

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
電話：二五五五
電報掛號：二五五五
電報掛號：二五五五

DIAMOND DIAMOND DIAMOND
千里饋贈 鑽石表心思
鑽石牌手表
上海優質產品
總代理：華達公司
總經理：新中星企業有限公司

龍九
樓酒六冠金
場收會夜全特宵晚
費入免總餐價夜飯
8 7 6 5 4 3 2 1
香 錦 碧 瑞 紫 紅
露 綠 綠 綠 綠 綠
伊 伊 伊 伊 伊 伊
府 府 府 府 府 府
麵 麵 麵 麵 麵 麵
用位六足 元百三價特
口入出鐵下地風沙：址地

上海市長到場慰問

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

留黨察看兩年 撤黨職並建議撤銷政職

北京公佈材料情節離奇稱為「嚴重錯誤」

【新華社北京二十六日電】中共中央紀律檢查委員會，於二十五日公佈了對楊義邦的處分決定。楊義邦，現年三十四歲，廣東人，現任廣東省委書記處書記。他於一九八二年加入中國共產黨，現任廣東省委書記處書記。他於一九八二年加入中國共產黨，現任廣東省委書記處書記。他於一九八二年加入中國共產黨，現任廣東省委書記處書記。

見罕上史航民界世機劫碎粉

敢勇智機員機航民讚賓外

訊偵法依已徒歹機劫名五

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

楊義邦受黨紀處分

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

投靠港商變相受賄

違犯國家保密規定

竟私為外商從煙台醫院要女嬰

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

民航機員與旅客合作

奮勇擒拿劫機歹徒記

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

機員智勇到星

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

擄帶瓶口當作武器

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

楊義邦受黨紀處分

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

投靠港商變相受賄

違犯國家保密規定

竟私為外商從煙台醫院要女嬰

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

民航機員與旅客合作

奮勇擒拿劫機歹徒記

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

機員智勇到星

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

擄帶瓶口當作武器

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

包玉剛展望航運業

對香港前途表樂觀

遠東貿易金融中心地位將保持

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

香港購票 廣東提油

華成船務有限公司
代理：中國化工進出口公司廣東分公司
供應品種：車用汽油、車用、工業用、船用輕柴油。
提貨地區：廣州、深圳、汕頭、中山、佛山、江門、汕尾、梅縣、興寧、惠陽、河源、龍川、韶關、英德、坪石、肇慶、四會、南江口、湛江、陽江、茂名、海南。
售票地點：中環、華成船務有限公司、蘇杭街19-25號八樓、電話：5-456346-8
中環、大華石油有限公司、德輔道中44-46號七樓、電話：5-242363
九龍、新華公司、青山道442號A地下、電話：3-7410252
九龍、裕華國產百貨有限公司、彌敦道、電話：3-840084
九龍、新華國貨有限公司、九龍城、電話：3-824246
葵涌、慶華國貨有限公司、葵涌道、電話：0-263021
上水、大國貨有限公司、符興街、電話：0-900687
屯門、東江國貨有限公司、鄉事會路、電話：0-814036
元朗、三國貨有限公司、大棠道、電話：0-780984
香港代理：華成船務有限公司
香港中環蘇杭街19-25號永昌商業大廈8樓B、C座
電話：5-456346-8

廣州天津 1983 日曆

為國內有貿易業務人士提供方便
定印時可指定部份數量在廣州提貨
七彩虹、國畫、兒童、花卉、動物、人物
加印廣告 推銷商品 最佳宣傳
港穗提貨 饋贈親友 最佳禮物
歡迎垂詢洽購
(備有小樣、函索寄奉)
華遠公司
地址：香港灣仔高士打道灣景中心大廈
電話：5-754391
信昌文教用品有限公司
地址：九龍官塘巧明街99號巧明大廈十樓CD座
電話：K429428 429322 電報掛號：「9910」
聯合經銷

美旅客已在滬遊覽

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

楊義邦受黨紀處分

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

投靠港商變相受賄

違犯國家保密規定

竟私為外商從煙台醫院要女嬰

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

民航機員與旅客合作

奮勇擒拿劫機歹徒記

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

機員智勇到星

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

擄帶瓶口當作武器

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

包玉剛展望航運業

對香港前途表樂觀

遠東貿易金融中心地位將保持

【本報記者二十六日電】記者從中國民航局方面獲悉，七月二十五日劫機的五名歹徒被正法，正由上海飛往南京途中。上海市長韓天石，於二十五日親自到機場慰問被劫機的五名歹徒家屬，並慰問機上其他旅客。韓市長在機場上，與機上其他旅客親切交談，並慰問機上其他旅客。

寶江發展有限公司

香港大公报發展部
隆重推出
深圳
專人辦理戶口遷移手續
凡在半年內購買者可獲贈送雙門
無端雪櫃及20吋彩色電視機各一具
付款辦法有四種：
1. 簽訂買賣合約時一次付清樓款，按定價八五折優待。
2. 簽訂買賣合約時付50%樓價，接到交樓通知書七天內再付50%，按定價九折優待。
3. 簽訂買賣合約時付20%樓價，餘款自一九八二年一月起分30個月付清，按定價九折優待。
4. 簽訂買賣合約時付20%樓價，正式開工（打樁）時付10%樓價，餘款自一九八二年一月起分70個月付清，每月付1%。
分期付款購樓人士每月可直接往南洋商業銀行九各分行交款
本項特點：
· 座落市中心「地王」與深圳國際貿易中心毗鄰。
· 每呎240元起，免息分期，最長可分70個月。
· 長久年期，自由轉讓。
· 優先辦理進出境通行證。
· 優先辦理免稅進口電器、傢俱等。
· 優先安裝直達香港電話。
大公寶江（中國）有限公司
發展興建
經銷處：
香港大公报發展部
香港軒尼詩道342號 電話：5-757181
寶江發展有限公司
九龍彌敦道563號交通銀行大廈901室
電話：3-301381 3-301382
代售處：
華豐國貨公司地產部
北角英皇道395號 電話：5-627367
銷美代表：
國風貿易公司（紐約辦事處）
27 FIVE BROADWAY 2/F NYC, NY, 10018
美國分銷處：
文大第五聯華報社（倫敦）
80 DEAN ST. LONDON, W.1, ENGLAND
泰國經銷處：
德南有限公司（曼谷）
曼谷野馬路55號之2

為和平統一確立法律依據

【本報訊】全國人民代表大會常務委員會委員長彭真，昨在九屆全國人大常委會第三次會議上，向全體委員報告憲法修改工作。彭委員長報告指出，憲法修改工作，是當前國家政治生活中的大事。這次修憲，是根據黨的十一屆三中全會的精神，在總結過去經驗的基礎上進行的。修憲工作，必須堅持從實際出發，使憲法適應社會主義建設事業的需要。彭委員長報告，獲得全體委員的一致通過。

針方台對與條十三第草憲

評述者記社聞新國中

【本報訊】九屆全國人大常委會第三次會議，昨在人民大會堂舉行。會議討論了憲法修改草案。會議決定，將草案提交全國人民代表大會討論。這次修憲，是根據黨的十一屆三中全會的精神，在總結過去經驗的基礎上進行的。修憲工作，必須堅持從實際出發，使憲法適應社會主義建設事業的需要。彭委員長報告，獲得全體委員的一致通過。

昨在十萬噸級平塢式船台下水

大連建成兩鑽油平台

將移交美國探油公司

這是中國第一次向美出口船舶

【本報訊】大連造船廠昨日建成兩艘十萬噸級平塢式船台。這兩艘船台，是該廠為美國探油公司承造的。船台建成後，將移交美國探油公司使用。這是中國第一次向美國出口船舶。

日文部省篡改侵華史實

中國外交部昨提出抗議

指出日本此舉違反兩國聯合聲明精神

【本報訊】日本文部省昨日發表的一份關於侵華戰爭的報告，其中篡改了許多史實。中國外交部昨日對此提出強烈抗議，指出日本此舉違反了兩國聯合聲明精神。

兩國貿易戰又有新事態

日記憶晶片壟斷輸美

美司法部正展開調查

點名日立與三星等六公司違反反托拉斯法

【本報訊】美國司法部昨日展開調查，指責日本企業在晶片貿易中壟斷輸美。調查對象包括日立、三星等六家公司。

以色列戰費極龐大

加緊盤剝彌補開支

燃料費加價兩成 通脹率逾百分之十

【本報訊】以色列政府昨日宣佈，由於戰爭開支龐大，將加緊盤剝以彌補開支。政府決定將燃料費加價兩成，通脹率已超過百分之十。

美銀行又減息

由十六厘減至十五厘半

【本報訊】美國聯邦儲備委員會昨日宣佈，將利率由十六厘減至十五厘半。

辛格就任印總統

葉劍英致電祝賀

【本報訊】印度新任總統辛格昨日正式就任。中國國務院總理葉劍英昨日致電祝賀。

以軍旅長宣布辭職

決不支待侵黎戰爭

對助蘇建油管禁令

美宣稱要再次研究

西德支持不讓會美禁令的公司

【本報訊】以色列一名旅長昨日宣佈辭職，表示決不支待侵黎戰爭。美國政府昨日宣佈，將對助蘇建油管的公司實施禁令。西德政府表示，將支持美國政府的禁令。

楊義邦案終於有了下文

【本報訊】楊義邦案昨日有了最終裁決。法院裁定楊義邦無罪釋放。

老年人世界大會

昨在維也納開幕

【本報訊】世界老年人大會昨日在維也納隆重開幕。

戲把軍撤分部南越

敗失告終播自吹自

【本報訊】南越政府昨日宣佈，將從南越撤軍。此舉被視為南越政府的失敗。

巴解承認以權利

以外長表示不信

【本報訊】巴解組織昨日宣佈，承認以色列的權利。以色列外長對此表示不信。

世界文化政策會

趙紫陽致電祝賀

【本報訊】世界文化政策會議昨日開幕。中國國務院總理趙紫陽昨日致電祝賀。

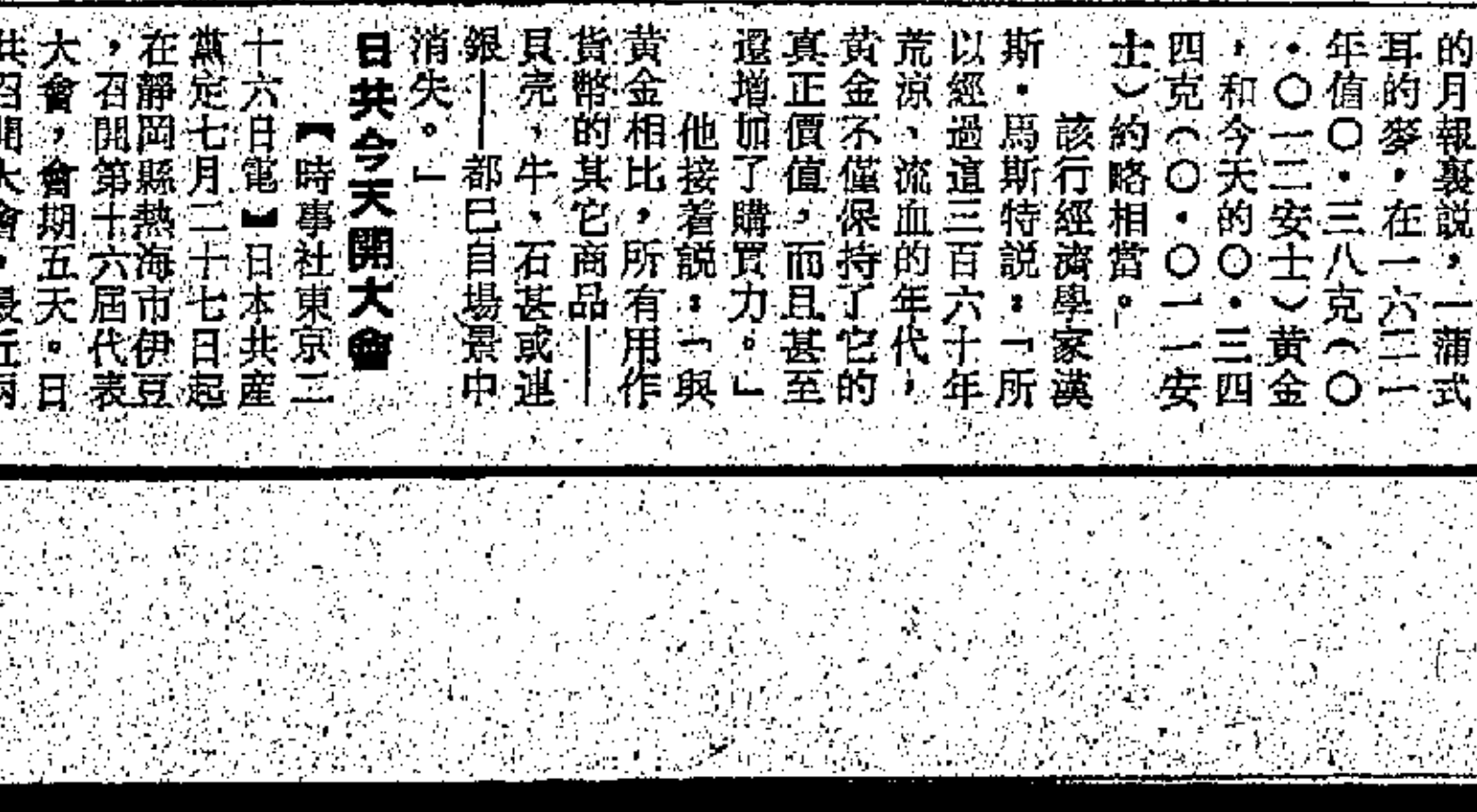
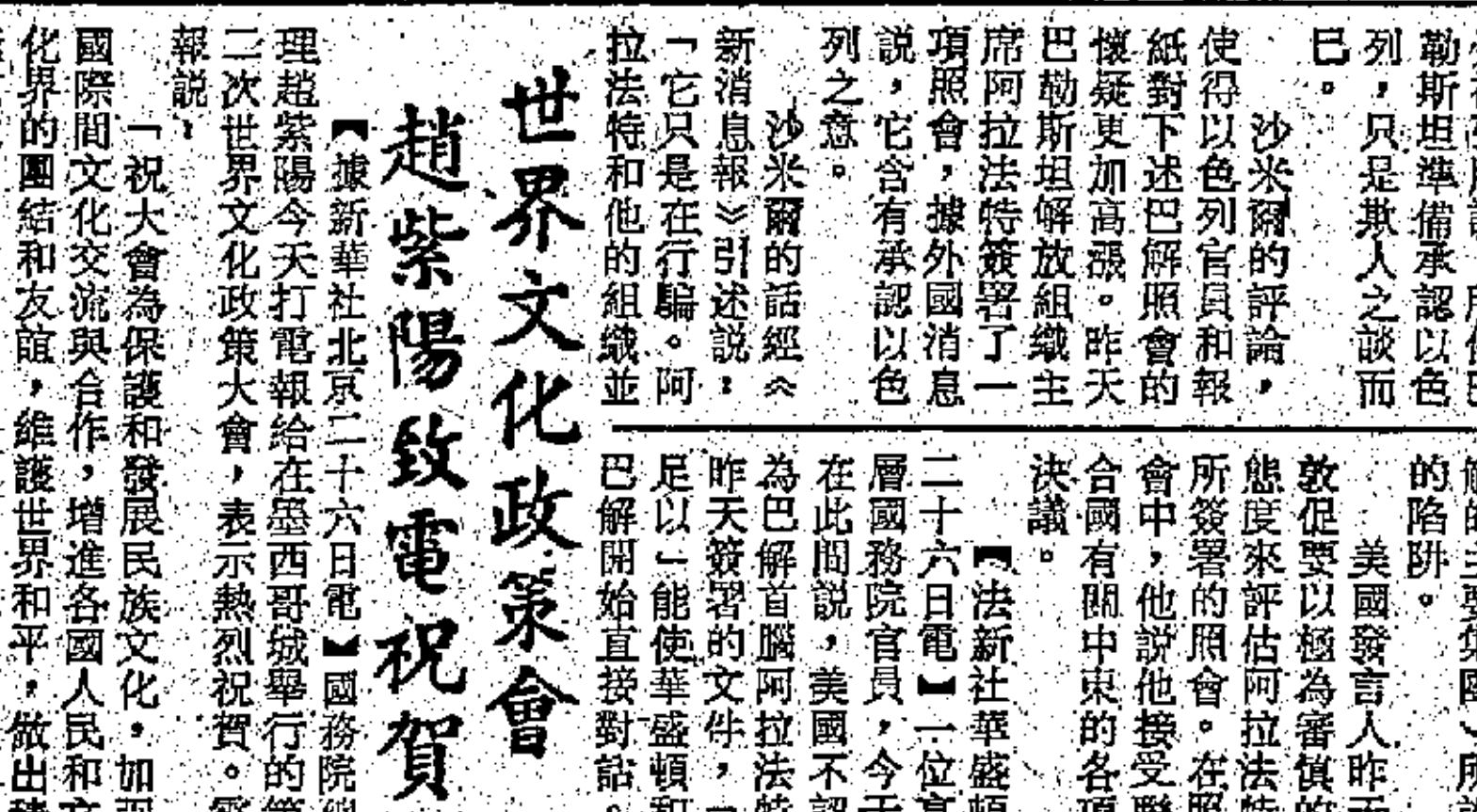
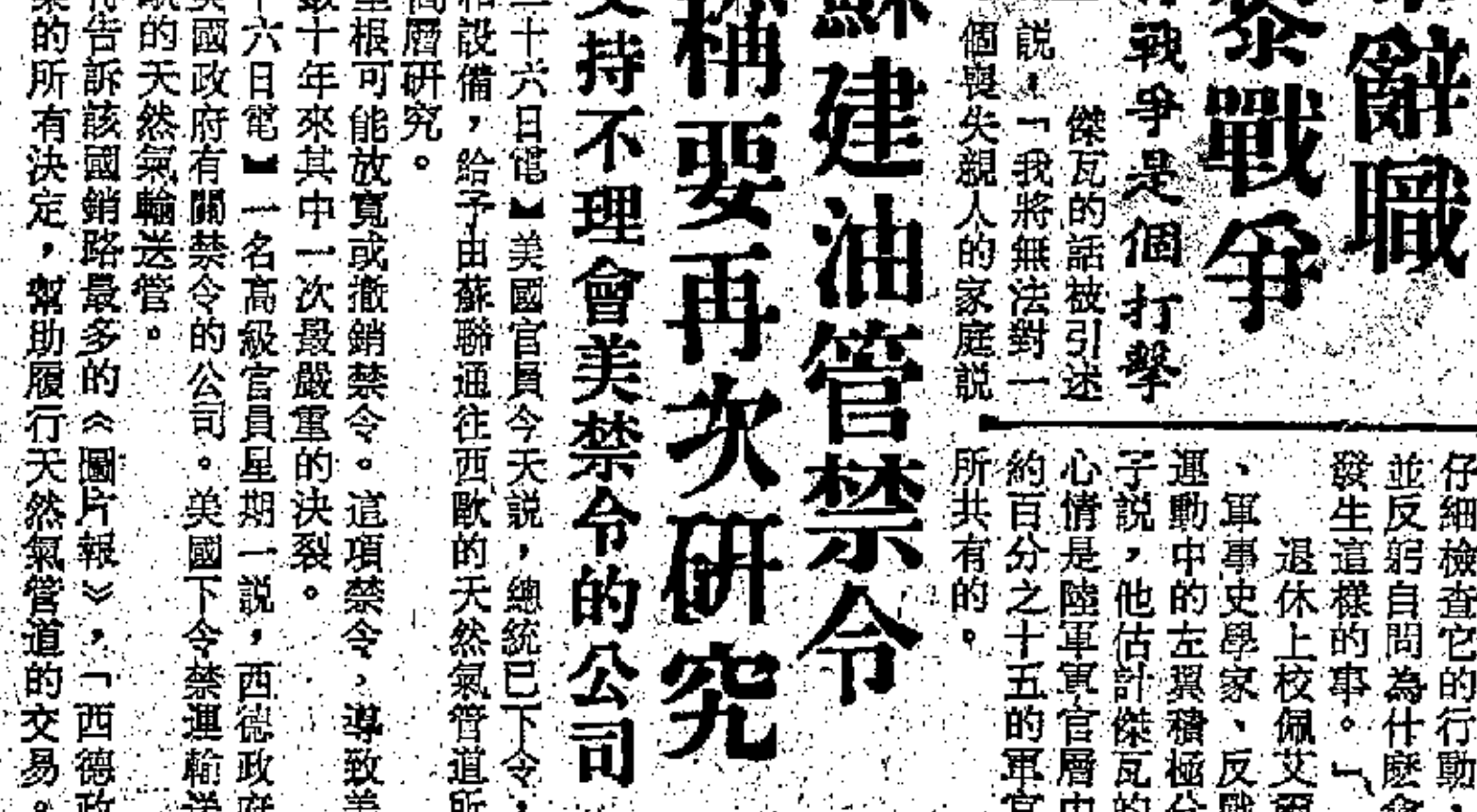
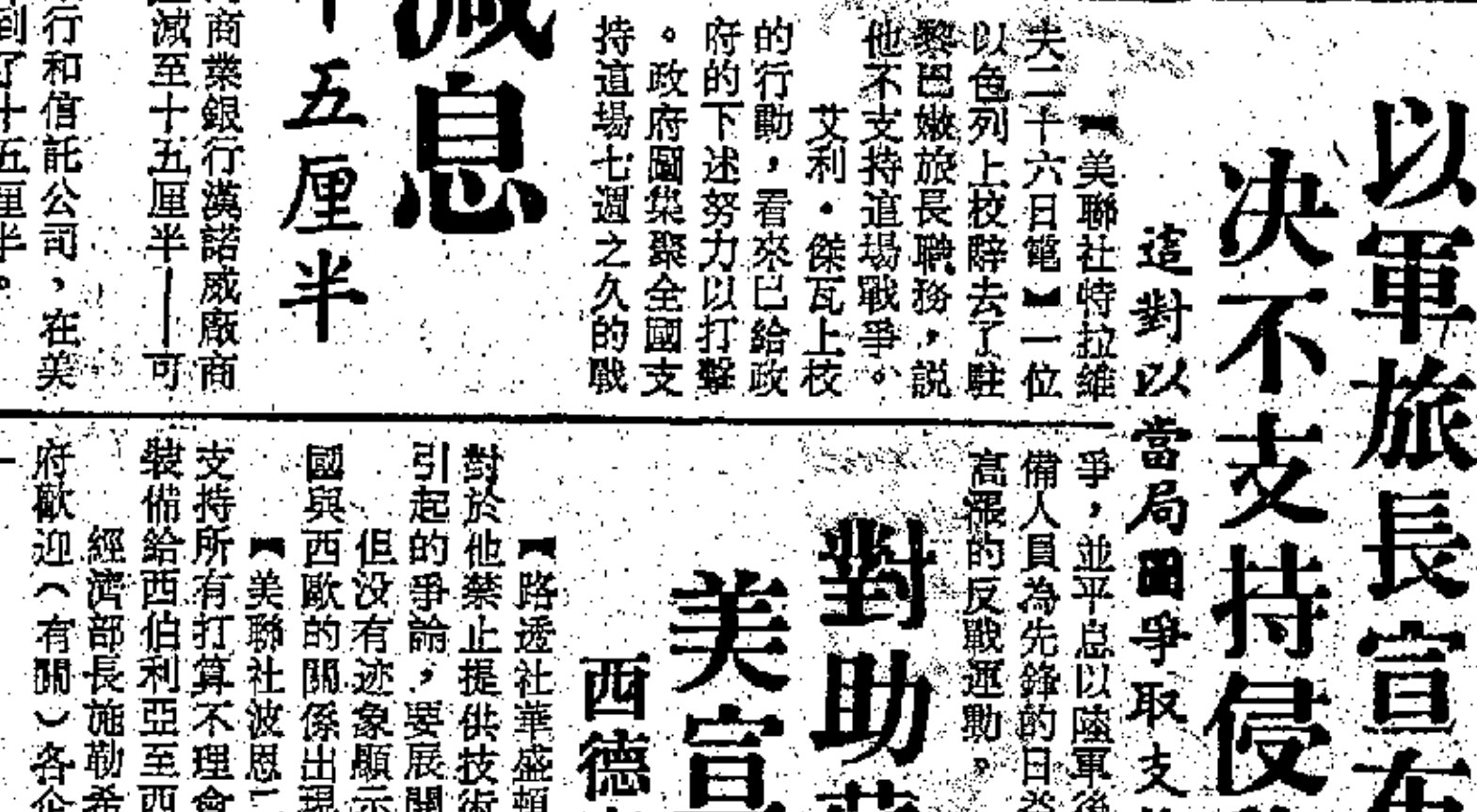
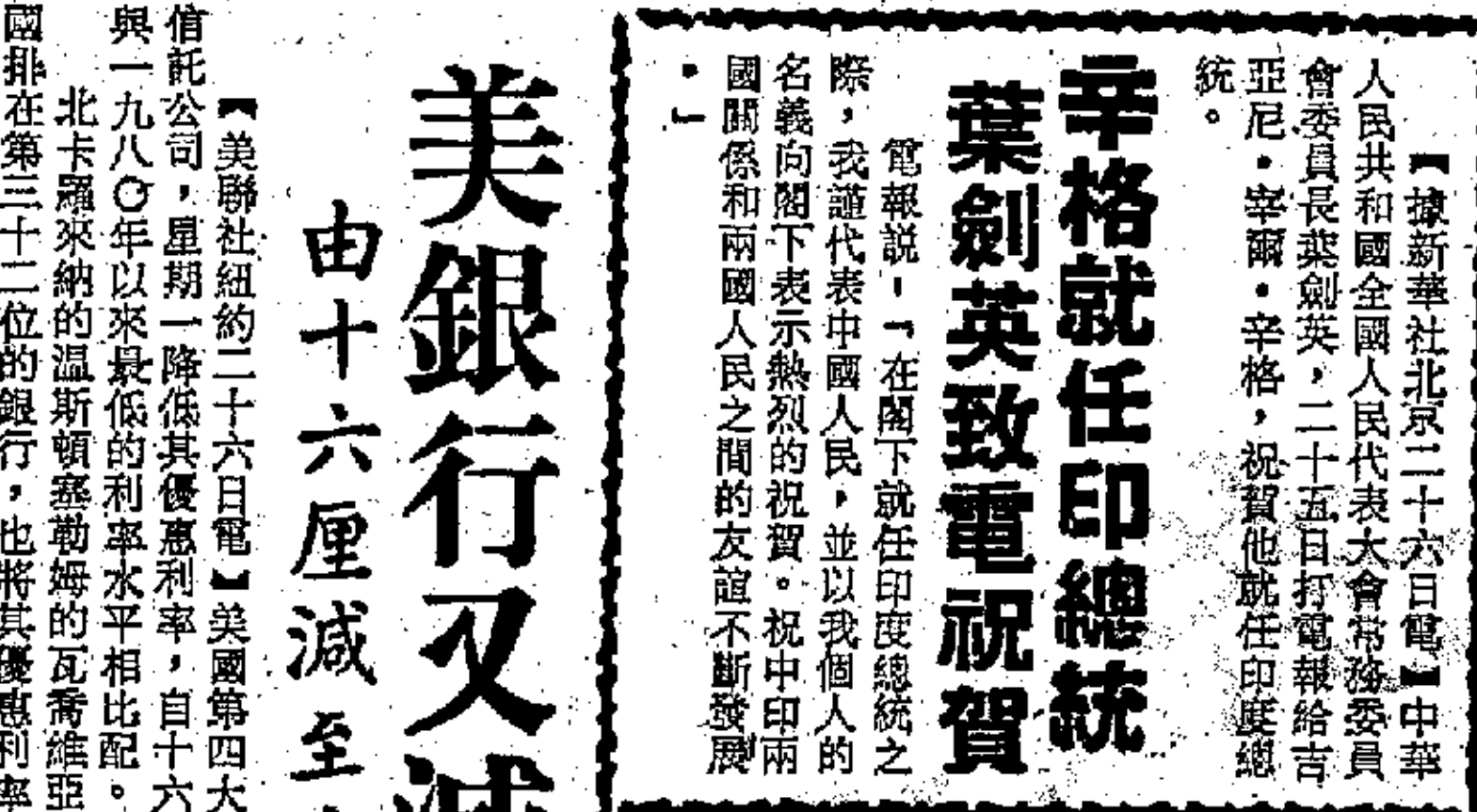
各地黃金收市價

【本報訊】昨日各地黃金收市價如下：

地點	價格
倫敦	153.50
紐約	153.50
香港	153.50
新加坡	153.50

印度人口將達十億

【本報訊】印度人口預計將在未來幾年內達到十億。



美銀行又減息

由十六厘減至十五厘半

【美聯社紐約二十六日電】美聯儲今日宣佈，將聯邦基金利率由十六厘減至十五厘半。這是美聯儲自去年十二月以來，第三次減息。美聯儲表示，減息是為了刺激經濟增長，並緩解通貨膨脹壓力。此次減息將影響到所有與聯邦基金利率掛鉤的貸款和存款利率。

昨在十萬噸級平塢式船台下水

大連建成兩鑽油平台

將移交美國探油公司

這是中國第一次向美出口船舶

【本報記者二十六日電】大連造船廠昨日舉行隆重的下水典禮，一艘十萬噸級平塢式船台下水。這艘船台將用於建造兩座鑽油平台，並將移交給美國探油公司。這是中國第一次向美國出口船舶，標誌著中國造船業在國際市場上的重要突破。

台盟總部主席蔡嘯表示

盼蔣經國先生三思而行

為國家統一為海峽兩岸人民團聚早作決定

【本報記者二十六日電】台灣民主黨（台盟）總部主席蔡嘯昨日表示，他非常關心兩岸關係的發展，並希望蔣經國先生能夠三思而行，為國家統一和海峽兩岸人民的團聚早作決定。蔡嘯指出，兩岸關係的和平發展是符合雙方利益的，但前提是必須堅持一個中國原則。

北京社會治安好轉

上半年刑事案件減少

特案大案下降兩成 交通亦改觀

【本報記者二十六日電】北京市公安局昨日公佈，今年上半年北京市的社會治安情況良好，刑事案件總量較去年同期下降了百分之二十。其中，特案和大案下降幅度更大，達到了百分之四十。此外，交通秩序也得到了顯著改善，交通事故發案率也有所下降。

京郊普降豪雨

有利大秋作物

【本報記者二十六日電】北京市郊區昨日普降豪雨，降雨量達到五十毫米以上。氣象部門表示，此次降雨非常及時，有利於大秋作物的生長，並緩解了近期來臨的乾旱情況。農民們對此次降雨表示歡迎，認為這將為今年的秋收帶來好收成。

歸僑僑眷港胞眷屬

出境探親十項規定

國務院僑務辦公室公布有關細則

【本報記者二十六日電】國務院僑務辦公室昨日公佈了關於歸僑、僑眷、港胞眷屬出境探親的十項規定。這些規定旨在簡化探親手續，提高探親效率，並加強對探親活動的監管。規定包括探親申請的條件、所需材料、審核流程以及探親期間的行為規範等。

旅英華僑團抵京

僑辦熱情接待

【本報記者二十六日電】由英國華僑組成的代表團昨日抵達北京，受到了僑務辦公室的熱情接待。代表團成員表示，此次來京是為了向政府反映華僑在英國的生活情況，並尋求政府的支持和幫助。僑辦方面表示，將盡力為華僑提供服務，並加強與海外華僑的聯繫。

印度人口增長迅速

將超過中國

【路透社新德里二十六日電】根據最新的統計數據，印度的人口增長速度非常快，預計在未來幾年內將超過中國，成為世界上人口最多的國家。印度政府對此表示擔憂，認為人口增長將對國家的經濟和社會發展帶來巨大壓力。

印度旅遊業陷低潮

今年遊客難達目標

【本報記者二十六日電】印度旅遊業目前正處於低潮，今年旅遊業的表現遠低於預期。旅遊業協會表示，由於國際形勢的不確定性和經濟增長放緩，遊客數量大幅減少，旅遊業面臨嚴峻挑戰。協會呼籲政府採取措施刺激旅遊業發展，並加強對旅遊業的支持。

十世紀佛牙遺址

發現大牙牙佛像

【本報記者二十六日電】在印度北部地區，考古學家近日發現了一處十世紀佛牙遺址，並在其中發現了一尊巨大的佛牙牙佛像。這尊佛像高約十米，雕刻精美，具有極高的藝術價值。此次發現對於研究印度佛教藝術和歷史具有重要意義。

世界最佳衣着的

巴黎伯爵網記

【本報記者二十六日電】巴黎伯爵網記近日公佈了世界最佳衣着的排名，巴黎伯爵網記在排名中名列前茅。該網記表示，巴黎伯爵網記一直致力於推廣時尚文化，並為廣大消費者提供優質的時尚產品。此次排名結果顯示，巴黎伯爵網記在時尚領域具有領先地位。

日預測續有暴雨

雨災已死二百三十人

【本報記者二十六日電】日本氣象局昨日預測，日本將繼續有暴雨，並可能引發山洪和泥石流。截至昨日，日本因暴雨造成的死亡人數已達二百三十人。政府已發出緊急疏散令，要求受威脅地區的居民立即撤離。救援工作正在全力進行中。

各地黃金收市價

【本報記者二十六日電】今日各地黃金收市價如下：

地點	收市價
倫敦	355.50
紐約	355.00
香港	355.50
上海	355.50

印度旅遊業陷低潮

今年遊客難達目標

【本報記者二十六日電】印度旅遊業目前正處於低潮，今年旅遊業的表現遠低於預期。旅遊業協會表示，由於國際形勢的不確定性和經濟增長放緩，遊客數量大幅減少，旅遊業面臨嚴峻挑戰。協會呼籲政府採取措施刺激旅遊業發展，並加強對旅遊業的支持。

各地黃金收市價

【本報記者二十六日電】今日各地黃金收市價如下：

地點	收市價
倫敦	355.50
紐約	355.00
香港	355.50
上海	355.50

印度旅遊業陷低潮

今年遊客難達目標

【本報記者二十六日電】印度旅遊業目前正處於低潮，今年旅遊業的表現遠低於預期。旅遊業協會表示，由於國際形勢的不確定性和經濟增長放緩，遊客數量大幅減少，旅遊業面臨嚴峻挑戰。協會呼籲政府採取措施刺激旅遊業發展，並加強對旅遊業的支持。

十世紀佛牙遺址

發現大牙牙佛像

【本報記者二十六日電】在印度北部地區，考古學家近日發現了一處十世紀佛牙遺址，並在其中發現了一尊巨大的佛牙牙佛像。這尊佛像高約十米，雕刻精美，具有極高的藝術價值。此次發現對於研究印度佛教藝術和歷史具有重要意義。

世界最佳衣着的

巴黎伯爵網記

【本報記者二十六日電】巴黎伯爵網記近日公佈了世界最佳衣着的排名，巴黎伯爵網記在排名中名列前茅。該網記表示，巴黎伯爵網記一直致力於推廣時尚文化，並為廣大消費者提供優質的時尚產品。此次排名結果顯示，巴黎伯爵網記在時尚領域具有領先地位。

日預測續有暴雨

雨災已死二百三十人

【本報記者二十六日電】日本氣象局昨日預測，日本將繼續有暴雨，並可能引發山洪和泥石流。截至昨日，日本因暴雨造成的死亡人數已達二百三十人。政府已發出緊急疏散令，要求受威脅地區的居民立即撤離。救援工作正在全力進行中。

印度旅遊業陷低潮

今年遊客難達目標

【本報記者二十六日電】印度旅遊業目前正處於低潮，今年旅遊業的表現遠低於預期。旅遊業協會表示，由於國際形勢的不確定性和經濟增長放緩，遊客數量大幅減少，旅遊業面臨嚴峻挑戰。協會呼籲政府採取措施刺激旅遊業發展，並加強對旅遊業的支持。

印度旅遊業陷低潮

今年遊客難達目標

【本報記者二十六日電】印度旅遊業目前正處於低潮，今年旅遊業的表現遠低於預期。旅遊業協會表示，由於國際形勢的不確定性和經濟增長放緩，遊客數量大幅減少，旅遊業面臨嚴峻挑戰。協會呼籲政府採取措施刺激旅遊業發展，並加強對旅遊業的支持。

兩齡稚女待照顧竟遭虐死

狠毒少婦昨被判死刑

其花甲丈夫未能制止悲劇四一載 殘殺別人之女其親生女今亦飄零

【本報訊】一名狠毒少婦，因殘殺其花甲丈夫之兩齡稚女，被判處死刑。該少婦在法庭上辯稱，其當時精神失常，但法官認為其罪大惡極，必須正法。該少婦之親生女，現年已四十餘歲，目前生活飄零，無家可歸。

【本報訊】一名狠毒少婦，因殘殺其花甲丈夫之兩齡稚女，被判處死刑。該少婦在法庭上辯稱，其當時精神失常，但法官認為其罪大惡極，必須正法。該少婦之親生女，現年已四十餘歲，目前生活飄零，無家可歸。

聯合汽水廠發生勞資糾紛

佣金問題談判未果 跟車工人今續罷工

【本報訊】聯合汽水廠發生勞資糾紛，因佣金問題談判未果，跟車工人今日將繼續罷工。工會方面表示，若資方不滿足其要求，罷工將持續下去。

【本報訊】聯合汽水廠發生勞資糾紛，因佣金問題談判未果，跟車工人今日將繼續罷工。工會方面表示，若資方不滿足其要求，罷工將持續下去。

【本報訊】聯合汽水廠發生勞資糾紛，因佣金問題談判未果，跟車工人今日將繼續罷工。工會方面表示，若資方不滿足其要求，罷工將持續下去。

【本報訊】聯合汽水廠發生勞資糾紛，因佣金問題談判未果，跟車工人今日將繼續罷工。工會方面表示，若資方不滿足其要求，罷工將持續下去。

【本報訊】聯合汽水廠發生勞資糾紛，因佣金問題談判未果，跟車工人今日將繼續罷工。工會方面表示，若資方不滿足其要求，罷工將持續下去。

【本報訊】聯合汽水廠發生勞資糾紛，因佣金問題談判未果，跟車工人今日將繼續罷工。工會方面表示，若資方不滿足其要求，罷工將持續下去。

【本報訊】聯合汽水廠發生勞資糾紛，因佣金問題談判未果，跟車工人今日將繼續罷工。工會方面表示，若資方不滿足其要求，罷工將持續下去。



中僑十萬元送大禮

中僑十萬元送大禮

昨日由李司棋抽獎 中獎號碼三十日將在本報刊出

【本報訊】中僑十萬元送大禮抽獎活動，昨日由李司棋主持抽獎。中獎號碼將於三十日在本報刊出。

【本報訊】中僑十萬元送大禮抽獎活動，昨日由李司棋主持抽獎。中獎號碼將於三十日在本報刊出。

【本報訊】中僑十萬元送大禮抽獎活動，昨日由李司棋主持抽獎。中獎號碼將於三十日在本報刊出。

【本報訊】中僑十萬元送大禮抽獎活動，昨日由李司棋主持抽獎。中獎號碼將於三十日在本報刊出。

【本報訊】中僑十萬元送大禮抽獎活動，昨日由李司棋主持抽獎。中獎號碼將於三十日在本報刊出。

【本報訊】中僑十萬元送大禮抽獎活動，昨日由李司棋主持抽獎。中獎號碼將於三十日在本報刊出。

【本報訊】中僑十萬元送大禮抽獎活動，昨日由李司棋主持抽獎。中獎號碼將於三十日在本報刊出。

【本報訊】中僑十萬元送大禮抽獎活動，昨日由李司棋主持抽獎。中獎號碼將於三十日在本報刊出。

房屋署發言人昨日表示

屋邨重建重配居所 戶主子女婚後刪名

【本報訊】房屋署發言人昨日表示，在屋邨重建過程中，戶主子女婚後應從名冊中刪除。此舉旨在確保名冊的準確性，以便合理分配居所。

【本報訊】房屋署發言人昨日表示，在屋邨重建過程中，戶主子女婚後應從名冊中刪除。此舉旨在確保名冊的準確性，以便合理分配居所。

【本報訊】房屋署發言人昨日表示，在屋邨重建過程中，戶主子女婚後應從名冊中刪除。此舉旨在確保名冊的準確性，以便合理分配居所。

【本報訊】房屋署發言人昨日表示，在屋邨重建過程中，戶主子女婚後應從名冊中刪除。此舉旨在確保名冊的準確性，以便合理分配居所。

【本報訊】房屋署發言人昨日表示，在屋邨重建過程中，戶主子女婚後應從名冊中刪除。此舉旨在確保名冊的準確性，以便合理分配居所。

【本報訊】房屋署發言人昨日表示，在屋邨重建過程中，戶主子女婚後應從名冊中刪除。此舉旨在確保名冊的準確性，以便合理分配居所。

【本報訊】房屋署發言人昨日表示，在屋邨重建過程中，戶主子女婚後應從名冊中刪除。此舉旨在確保名冊的準確性，以便合理分配居所。

去程	7月	28日	29日	30日	31日	1日	2日	3日	4日	5日	6日	7日	8日
直通車92次	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
直通車94次	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
港一線一港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線二港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線三港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線四港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線五港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線六港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線七港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線八港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線九港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線十港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線十一港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線十二港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線十三港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線十四港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線十五港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線十六港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線十七港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線十八港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線十九港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線二十港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線二十一港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線二十二港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線二十三港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線二十四港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線二十五港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線二十六港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線二十七港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線二十八港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線二十九港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一線三十港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票

港穗交通售票一覽

房委會批六份合約

總值逾三千八百萬 改善寮屋區以及李鄭屋舊樓

【本報訊】房屋委員會昨日批出六份合約，總值逾三千八百萬元，用於改善寮屋區以及李鄭屋舊樓。此舉旨在提升居住環境，改善居民生活品質。

【本報訊】房屋委員會昨日批出六份合約，總值逾三千八百萬元，用於改善寮屋區以及李鄭屋舊樓。此舉旨在提升居住環境，改善居民生活品質。

【本報訊】房屋委員會昨日批出六份合約，總值逾三千八百萬元，用於改善寮屋區以及李鄭屋舊樓。此舉旨在提升居住環境，改善居民生活品質。

【本報訊】房屋委員會昨日批出六份合約，總值逾三千八百萬元，用於改善寮屋區以及李鄭屋舊樓。此舉旨在提升居住環境，改善居民生活品質。

【本報訊】房屋委員會昨日批出六份合約，總值逾三千八百萬元，用於改善寮屋區以及李鄭屋舊樓。此舉旨在提升居住環境，改善居民生活品質。

【本報訊】房屋委員會昨日批出六份合約，總值逾三千八百萬元，用於改善寮屋區以及李鄭屋舊樓。此舉旨在提升居住環境，改善居民生活品質。

【本報訊】房屋委員會昨日批出六份合約，總值逾三千八百萬元，用於改善寮屋區以及李鄭屋舊樓。此舉旨在提升居住環境，改善居民生活品質。

華大新

3-841199

早請場五週二第

獎後金項三卡斯奧本獲泰

塘池金

主演：方中信、李麗珍、劉德華

都銀·江珠

3-891187

天兩後最

片影最

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

石寶樂新

3-712394

天兩後最

片影最

寶月

主演：方中信、李麗珍、劉德華

樂快都新

3-661148

天兩後最

片影最

弟難兄難

主演：方中信、李麗珍、劉德華

聲樂·都富

3-773496

週二第滿大

馬四加開

弟難兄難

主演：方中信、李麗珍、劉德華

聲華

3-617193

週二第滿大

馬四加開

弟難兄難

主演：方中信、李麗珍、劉德華

聲凱·都京

3-617193

週二第滿大

馬四加開

弟難兄難

主演：方中信、李麗珍、劉德華

華南

5-737388

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

樂百·運海

4-704646

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

珠明·慶普

4-704646

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

金城

4-704646

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

元朗

4-704646

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

粉嶺

4-704646

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

華都

4-704646

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

華富

4-704646

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

金華

4-704646

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

光新

4-704646

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

灣榮

4-704646

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

華萬

4-704646

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

華南

3-881755

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

華大

3-881755

場五天今

點加

大陸空軍

主演：方中信、李麗珍、劉德華

治喪處：香港殯儀館

地址：北角英皇道六十九號

電話：六六三二六

正彥弘

外務王助 外務王助

孫勇強

外務王助 外務王助

王行力

外務王助 外務王助

跌下的「質經神」

雨浩林·

久，但一來上環是賭市，並非「升定跌定」，二來一些金融家，因市情複雜，大感懸念，對金利源缺乏信心，例如美大洋行就說，減息五厘，一年的利息支出就可減五、六千元之巨，故放對上環金利源靠銀行前貸往來將銀上到市公司，任何的減息猶大為表其欠注，連這班精明地產大派利息食糧的公家股戶，也同捧下道，這就使人覺得金利源欠缺連理和有點「神經質」了。

上升的股價可數，只有佳事、其昌、紀德、金城、工商銀行等數股相繼而升。又以此地產界為最，相信這同下行的利率水平仍是不足以刺激樓市的興發。雖然金利源向地下調資有阻礙，一般居民買房亦向地下調，如上述的「金銀樓字」等水市道的氣運播揚要推延，便是

南海石油勘探發展

本地銀行將會受惠

中國的發展，將會使本銀行的業務與中國，原因是它處於繁榮的時代，供或安排信貸額到給予一些合資經營計劃的有利地位。

銀行業已進入了一個更為平衡發展的新紀元。銀行將會在「零售式」及「批發式」銀行業務的發展，有同等之重視，業內尚有更多的競爭和革新。

可轉帳存款為銀行業資金利用的工具。在未來幾年代裏，將看到有不少銀行開設更多海外的分行，以便服務更多的海外客戶。開設海外銀行不僅可以建立一個穩固的基礎，而且可以加強它們的國

銀行盈利年增近三成五

未來數年增率可能放緩

估計每年增長率仍有百分之二十

新鴻基資料研究公司編印《香港銀行業——投資評介》。該調查香港銀行業的盈餘，儘管銀行業於未來數年的盈利率估計會放緩至五年長率百分之二十五，但它的表現將繼續較為佳。

新鴻基資料研究有限公司所編印的《香港銀行業——投資評介》，談到香港銀行業的盈餘問題時指出：雖然在過去六年來達到綜合的年長率百分之三十四點八，這是個卓絕的表現；但是數年內這個增長率預料會放緩到百分之二十五，但銀行業的盈利表現應該仍較其他行業為佳。

報告又說：「那部內部經濟的繁榮與城市及地產市場的蓬勃發展，使得以九圓主要的房地產市場為主。」

（本報記者王正一採訪）

銀行期望減息如願以償

雖減，但減幅不大，目的是希望仍以相對較高的息口，吸引外資，不遂資金外流。事情是否如此，則要看市面的反應了。本港外匯在短期內，資金流動的變化，香港外貿市場的走勢、資金流動的動向、香港外貿的

銀行減低存款利率，可減輕沉重負擔的息口，特別是儲蓄與短期存款利率一厘，遠期息口只減半厘，既可減輕銀行負擔，又可吸引外資和不讓資本外流，這對銀行及金融業均有好處。

黎偉成

們對息口態度乖張，不願大量借長錢而置能蒙受損失。特別近所開的一間鈔票發行行，對短錢需求甚殷，故短利率也就高得不下。到了上周四，拆息更顯得混亂。資金

金銀貿易場理監事

[illegible]

長錢息口徘徊上週水平

[illegible]

整日故買又覆上延

[illegible]

股市續挫十二點多

[illegible]

道是少有的大
交易屬中等，
形是，買家頗為觀望
每份六仙，另現
三，八月十九至

銀行派息首天
港匯指數破關
昨跌零點四 跌為
比上週末「跌」跌了零點四點，港匯將跌收於八十八元。
一方面由於美聯儲貼息，港匯利率又進一步而調
外流的壓力，另一方面因為此間美元、英鎊、西德馬克及
匯價相對較強，所以直接影響到港匯指數不支而碎。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

Tel : 5-8268333

香港股票行情			(七月廿六日) (港元計)
恒生指數	1,271.12	- 12.44	四會總成交 20,058萬元
遠東指數	6,245.21	- 68.01	遠東會成交 9,326萬元
金 指 數	1,133.04	- 15.21	金銀會成交 7,291萬元
銀 指 數	1,102.17	- 8.34	香港會成交 8,423萬元
金銀指數	1,096.39	- 13.12	九龍會成交 18萬元

[illegible]

送 息

紀念。本報訊：為慶祝區區風俗在港百週年紀念，香港展覽會股份有限公司將於本年十月三十一日及十二月二日，假展館中華酒店行一個星期，香港電報一百一十號刊科技展覽及會議。

核廢料及會議將介紹最先進之電訊料及機器設備及人士。各類產品將提供供一般工商業之效率及生產力，藉此，各舉人亦可同時參考及衡量未來電訊科技之發展。

特價
塑膠及化工原料
往中國
PLEXCHEM
INTERNATIONAL INC.,
V.S.A.
香港分公司
電話：(87)213277-0

上週末只跌十一元

中選看美國市場走勢

文、歐市價成爲全日最高，上午金價最低至三千五百圓，午後多次徘徊，中午以三千五百零二圓收市，下午復以三千五百四十四圓收，最高升上三千五百零七圓，後上至三千五百零七圓，跌於三千五百零七圓，最低降爲三千四百九十九圓八分收市，低

息計七點三十分。市場人士表示，昨日的九分九釐較低，促使折允美銀元價，即只有三十五美仙，比外五美收市價，跌近五美，不過十七日九美上，還有三二美，幅不過二美左右，可謂上落甚微，但後市還要美銀元的走向而定。

電訊科技展覽

十一月底舉辦

徘徊於七厘半至十厘
七五之間，比貼現率
低近一點，故美國有
些家認為放寬政策可
能將市況扭轉。在這種情形下，股價上升才是
正常現象。但是，接
着人之所以觀望，主
要原因在於上述情形
仍未見有改善之希望。
票仍在外國市場，前
日又上週五日本國股
票仍有跌價之勢，而
便觀望不前。

由於股價應升不
升，先引起入市者
對後市懷疑，繼則波
跌和短空猖獗，形
成大市下跌，以致十
一時五十分散跌三點
一四時五十分散跌三點

勢從回緩。

下午開市之後
依然有不少沽家出
場，但亦有幾家因
低而沽者，使到市
承接力漸高至與回
壓力不多，市價
勢從回緩。

十七時以後，
家以高價收盤個不
反映，而對後市
生猜測更多，只求
平價收盤而已，他
手進市的場拋棄
衆，到上收市跌十
三九點，跌為二七
點五。

三五、跌為三八
點二。

電話 〇八

SPRINT 精明車行有限公司

直達日本 日本郵船各款豪華型貨車、泥、
小型客車及2噸至20噸及山機、
新貨車、代辦船運送貨手續、轉口中國
車船轉口、代辦分期付款、保險業務
地址：旺市山街47、49、51號中區大廈A座0565
電話：3-31 3655, 3-051301至5

48度士
文利字
國字
7旺坡
坡字
14坡
14坡
14坡

Golden
嘉年美術

總代理菲律賓航空貨運
Philippine Flyway
Cargo Service, Inc. 及厦門
海峽、板橋貨運、手車
電話：3-655277

亞洲行

[illegible]

求精

本健兒在國際跳水比賽中，外國報刊評論他「是外國第一」，可見他的技術時對每個動作無懈可擊，使之羣衆僑胞之稱的李志平，不久之中跳反身翻騰兩周半。

論，還是美國、蘇聯。但是，墨西哥、意大利等有的選手也其有特長的技術隊，動作速度較快，打開技術合成功率較高。梁敬銳跳水的訓練，動作實屬獨樹一幟，加強了信心，正當，慈然是有希望躍上【中國新聞社北

外，還有跳板有跳台，
了一池泉水，還新修見
微笑說：別看這些設備
對廣東來的游員們，用
花籃的彈繩綁在岸邊，
一連地線網，腳碰發
竹筒，緊接放排球
周邊紅印即告緊張險
之。

報告說記者：打球也是
報告說記者：打球也是
來賓，除了練功外，
素質和力量有提

技術精益求精

近年來，中國跳
賽中多次獲優等
一流星的速度在
們把貨籃有促進
都好像工藝師那
美。有「芭芭」
前在墨西哥國際比

「男籃」的種子球員
參加八月毛球聯會期
印尼羽毛球聯會期
參加八月毛球聯會期
的六和十名本地的
和六和十名本地的
的六和十名本地的

印所熟練長
將有逾百名世界一流技
漢臣及林水鏡爲前列
一說，一百二十名世界一流羽毛球好手，將會
二日在雅加達舉行的一印尼公開大賽。
一名單擊人說，今年的金寶賽打得很單，單
盟主印尼的球是，遠達比賽的頭兩名外，其餘
大寶主席說，選手包攬了四十二名，名額外
好手。獎金共六萬六千元美元。他說，這是印尼歷

雄	8月2	海	國
雄	8月2	海	昌
雄	8月2	海	昌

萬利士	KWANG TA No. 2	高雄	8月3	永昌	裕昌
廣利	KUO LIE	高雄	8月3	海昌	裕昌
金寶貨	STRAIT CONTAINER	高雄	9月3	東興	裕昌
永興	KING HWA	高雄	8月4	東興	裕昌
茂利	TAI LAR	高雄	8月4	東興	裕昌
茂利美利	MURRAY EVERETT	高雄	8月4	東興	裕昌
茂利	WANCHUN	日本名古屋	8月4	東興	裕昌
海興	HAI KING	日本神戶	8月4	東興	裕昌
高麗冠	KOREAN CROWN	上海	8月4	招商局	裕昌
快樂星	HAPPY STAR	釜山	8月4	海興	裕昌
加利	HWA LIE	基隆高雄	8月6	新興	裕昌
亞洲聯士	ASIA ACE	日本	8月6	東興	裕昌
金洲	VENUS	日本	8月5	美輝	裕昌
天南	SKY HOVER	天津	8月9	輝興	裕昌
陽南一號	DONAM No. 1	釜山	8月6	海興	裕昌
海興	HEL	日本	8月6	美輝	裕昌
貿易貨運	TRADE CONTAINER	基隆	8月6	海興	裕昌
連東貨運	F.B. TRADER	日本	8月8	川	裕昌

北 美 洲 線					
嘉林號	GALLEON EMERALD	洛杉磯三藩市	7月29	海	豐
寶利士	BONTIA ACE	加州西岸	7月29	山	豐
東方運客	CKT. GOVERNOR	加州紐約	7月29	港	豐
杜魯門	TRUMAN	加州紐約	7月30	港	豐
亞瑟士基	AUBREY JABERSK	加州紐約	7月30	港	豐
東京	ZIM TOKYO	加州紐約	7月30	港	豐
高麗士	WONJIN JIN	加州紐約	7月30	港	豐
豐興	YOKOH. MARU	加州紐約	7月31	港	豐
維多利亞快輪	ALSTHER EXPRESS	加州紐約	7月31	港	豐
銀洲	NGAN CHAU	加州	7月31	港	豐
美國海兵	AM. LEGION	加州紐約	8月1	港	豐
解放者	L. LIBERATOR	加州紐約	8月1	港	豐
紅海	ACTION	西北太平洋	8月2	海	豐
海濱橋	HARBOUR BRIDGE	西北太平洋	8月2	海	豐
瑪達拉	ST. MARINER	西南太平洋	8月3	海	豐

西岸	8月5	山下
紐約	8月6	馬士基
太平洋	8月8	利州

西貢快輪	WESER EXPRESS	加那利北太平洋	8月7	德成	成發
西貢快輪	BARBER TOWA	加那利北太平洋	8月8	德成	成發
西貢快輪	OCEAN CONTAINER	西貢快輪	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	F.E. TRADER	美國西岸	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	H. MENELAUS	美國西岸	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	SIENA	加州西北太平洋	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	AMERICAN LYNX	加州西北太平洋	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	S. FREEDOM	加州西北太平洋	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	EVER SUPERB	加州西北太平洋	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	ATLANTIC MARK	加州西北太平洋	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	ZIM NEW YARU	加州西北太平洋	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	CLIPPER ACE	加州西北太平洋	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	SEAPAC LININGTON	加州西北太平洋	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	SEPTIMUS DIAMOND	加州西北太平洋	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	GALLON DIAMOND	加州西北太平洋	8月8	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	BAY BRIDGE	加州西北太平洋	8月8	西貢快輪	西貢快輪

中南美洲線

西貢快輪	ANDES TRADER	智利	7月20	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	BIET	智利	7月20	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	S.M. LEGION	巴拿馬	8月1	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	ACTION	巴拿馬	8月1	西貢快輪	西貢快輪
西貢快輪	MANGAN	巴拿馬	8月1	西貢快輪	西貢快輪

北海	8月4	川崎	崎洋興
北海	8月4	汎新	崎洋興
北海	8月7	新	崎洋興

保羅	BARBER TOBA	巴拿馬加那比海	8月8日	百保利
力	B. MENELAS	愛內瑞比	8月8日	百保利
金羅德	AMERICAN LYNX	巴拿馬	8月8日	美輪
力	BLUE TAURUS	中南美	8月10日	大板
拉斯加夫	CASCAS MARU	加勒比海	8月11日	美輪
美	TAMARA	巴拿馬	8月11日	美輪
安德斯	ANDES DISCOVERER	巴拿馬加勒比海	8月14日	美輪
EVER VOYAGER	加勒比海	8月14日	美輪	
國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	巴拿馬	8月16日	美輪

澳洲・新西蘭線

多連尼	CATHERINE MARU	新西蘭至南太平洋	7月29日	澳島
島貨櫃	ISLAND CONTAINER	新西蘭	7月29日	古吉
N.L. FREETOWN	新西蘭	7月30日	古吉	
來自布城	ASIAN JADE	新西蘭	8月1日	太古
雪梨	ASIAN JADE	新西蘭	8月1日	太古
多斯加	KONGS, PAUSTOVSKY	新西蘭	8月1日	太古
KEUNG TU	新西蘭內陸	8月1日	太古	
ANDERS	澳洲	8月1日	太古	
亞得梅	UNIT MELBOURNE	澳洲	8月2日	太古
企來	AUST, ENTERPRISE	澳洲	8月2日	太古
聯新	ALTS	新西蘭	8月2日	太古
台島	POTOTI ISLAND	澳洲	8月3日	太古
巴	SIMBA	西里亞達爾	8月3日	太古
亞德	ANDERSON	新西蘭	8月3日	太古

對港幣買賣價

7月26日)			(7月26日) 賣出銀行行情			
單位	買 價	賣 價	貨 名	單位	買 價	賣 價
十萬	751.06	754.82	美 金	每百	589.00	590.00
一萬	408.63	410.67	美 金	每百	590.30	590.70
一百	22.43	22.55	德 馬	每磅	10.35	10.50
一百	149.05	149.79	西德馬	每百	244.50	246.00
一百	77.38	78.28	瑞士法郎	每百	288.50	290.00
一百	28.00	28.14	法蘭克郎	每百	87.20	88.20
一百	334.35	336.03	荷蘭盾	每百	221.00	222.50
一百	187.63	188.57	意里拉	每千	4.20	4.85
一百	30.40	30.58	澳 洲 元	每百	467.00	474.00
一百	70.99	71.35	日 元	每百	539.00	594.00
一百	32.24	32.40	新加坡元	每萬	235.50	236.50
一百	88.85	89.29	菲 律 賓	每百	277.00	278.50
一百	11.14	11.20	暹 羅 幣	每百	67.50	69.00
一萬	13.93	13.99	印 尼 幣	每萬	25.80	26.00
一百	92.48	92.94	新加坡幣	每百	85.00	87.50
一百	31.31	31.47	日 元 幣	每百	14.05	14.30
			人 民 幣	每百	94.50	96.00
				每百	308.64	310.17

數: 88.80 (= 9.40)

[illegible]

尼時道580號奧利中心32字樓
電話：5-779044 (八線)
美利公司貨倉 戴亞街黃埔車水
電話：3-648307, 648308.
總：新興公司 電話：89543

東方海外貨櫃航線

嘉倫納航運

KARANA LINE

香港直航檳加達、泗水
定期川航全貨運服務(可收散貨)

船隻	載貨日期 CFS/CY	抵港 日期
納 維	27-28/7	啓行31/7
RR, RATH	1/8	
納 麗	8-9/8	啓行11/8
RR, RATNA	3/8	

HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
總大廈11樓 電話：5-264141
1313室 電話：3-660237
馬二號(HIT B2) LTD.)

四川九 變劍南 扶和 南遠 紅通 紀伊丸 吉利	SHOKAWA MARU ALTS FIRBANK ACCORD IHP NAMJIN ACCESS KII MARU CATTLEVA	並應 日本 新西蘭 南非 美國 金山 美國 並應 日本	八月廿四日 八月廿四日 八月廿四日 八月廿四日 八月廿四日 八月廿四日 八月廿四日 八月廿四日 八月廿四日	日野 祥達 利東 利東 祥達 祥達 利東 祥達 日野
---	---	---	---	--



CONCORDSHIP LINE

雲州 香港 沙三 汶 汕 沙 等 迄 定 點 均 繞

航運公會會員歷三十二年航本親

源安輪 第 15 號次 船位 7400
 直放：山打根、亞庇、納閩、婆羅乃、
 直放：古晉、詩巫

祥安輪 第 33 號次
 第二次離返港
 船期 廿二號返港
 七月廿七日開行

M. V. FORTUNE RUNNER DWY1300
 直放：古晉、詩巫

永安輪 第 28 號次 八月廿六日開行

直放：古晉、詩巫

廣州付貨諸位：中外輪船代理公司廣州分公司
 地址：沙面海運棧十二號
 收訖：尖沙咀海運棧十四號
 電話：三一二三〇九六〇

總代理：東安海運有限公司啓
 香港干諾道中三〇號誠信大廈六〇室
 電話：五十四四七三三至五十四四七三

廣州—深圳 (正常班車)			
廣州開	到深圳	深圳開	到廣州
上午6.25	上午8.43 (快車)	上午9.54	下午1.05
上午7.32	上午9.49 (快車)	上午11.34	下午2.15
上午9.15	上午11.30 (快車)	下午1.00	下午2.55
上午10.23	下午1.32 (快車)	下午3.02	下午5.36
上午9.40	下午3.30 (慢車)	下午4.30	下午9.30

SIN WAN CONTAINER LINE			
ROTHSCHILD SHIPPING SERVICES HK LTD.			
KINHUA LONG		KINHUA MEN	
新華龍		新華門	
收貨：豐製、豐興、鳳凰、威盛頓。		收貨：八月廿二日	
直放：豐製、豐興、鳳凰、威盛頓。		直放：八月廿五日	
分代理：東安海運有限公司啟		分代理：東安海運有限公司啟	
香港：諾連士道33號信大匯豐樓		香港：諾連士道33號信大匯豐樓	
電話：五五四四七〇三三(國語)		電話：五五四四七〇三三(國語)	

期金未平合鈔共1手	香港元
陸黃金(每兩)2,700.00(平)	新加坡元
陸白金(每兩)2,480.00(平)	奧地利先令
富格林金每寶買入:2,163.00賣出:2,183.00	意大利里拉
白銀(十安士)425.00(平)	瑞士法郎
銀行折息:隔夜13.0厘 一個月12.0625厘	瑞典克郎
	(材料來源:)

港粵汽車客運表	
開行	到 達
廣州九龍 上午8.15	廣州 下午3.00
廣州 上午8.30	九龍 下午5.30
汕頭九龍 上午6.15	汕頭 下午7.00
汕頭 上午5.00	九龍 下午4.50
興寧九龍 上午6.15	興寧 下午5.50
興寧 上午5.30	九龍 下午2.50
蓬沙九龍 上午6.45	蓬沙 下午6.00
流沙 上午6.00	九龍 下午3.00
(興寧、蓬沙隔日開)	
惠陽九龍 上午7.15	惠陽 中午12.00
惠陽 下午1.00	九龍 下午5.00
淡水九龍 上午7.45	淡水 上午11.30
淡水 下午1.00	九龍 下午4.50
太平九龍 上午7.15	太平 上午11.00
太平 下午1.00	九龍 下午4.40
龍運九龍 上午6.45	龍運 下午5.30
龍運 下午6.30	九龍 下午5.30
隔日開途經三水(西南)	
深圳九龍 上午7.45	深圳 上午10.30
深圳 下午2.30	九龍 下午4.40

一百	32.24	32.40	新加坡元	每日	277.06	278.00
一百	88.85	89.29	菲披索	每日	67.50	69.00
一百	11.34	11.20	泰國金盾	每日	25.80	26.50
一萬	13.63	13.99	印度尼盾	每萬	85.00	87.00
一百	92.43	92.94	新台幣	每百	14.05	14.30
一百	31.51	31.47	澳門幣	每百	94.50	96.00
			人民幣	每百	308.64	310.17

中國國家外匯管理總局

港元匯率指數：88.80 (—0.40)

香港火車時刻表

紅磡	到	離	湖(橋頭)	到	離	湖(橋頭)	到	離	紅磡
上午5時34分	上午6時41分	上午5時51分	上午7時10分						
6時53	8時15	6時29	7時50						
7時53	9時06	7時05	8時26						
+ 8時43	10時05	7時28	8時40						
+ 9時53	11時14	8時54	10時10						
+ 10時33	11時53	9時53	11時14						
		× 10時31	× 11時26						
下午	下午	下午	下午						
+ 12時13	1時36	10時58	12時08						
× 1時03	× 1時39	11時41	12時50						
1時23	2時49								
× 2時55	× 3時30	下午× 12時11	× 1時06						
3時13	4時21	12時50	2時20						
4時03	5時05	2時26	3時40						
5時33	6時29	3時54	5時00						
6時13	7時03	5時09	6時10						
6時53	8時08	5時45	7時20						
7時53	9時23	5時59	8時40						
9時03	10時40	7時17	9時30						
★ 10時33	11時40	8時22	9時50						
▲ 11時03	0時09	8時35	10時50						

★週六、日及假期開行，▲週六、日及假期只行
 ×港鐵快車，×週日及假日旺角站不停車。

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
ZHENZHOUAN	香港	怡和
MARINE CONTAINER	香港	怡和
MONT PIONEER	香港	怡和
CHEUNG YAU	香港	怡和
KING HWA	香港	怡和
FORMOSA CONTAINER	香港	怡和
CRILLIE MAERSK	香港	怡和
BENAVON	香港	怡和
YE LAN	香港	怡和
SARGODHA	香港	怡和
TAI LAI	香港	怡和
RUNGA KANTAN	香港	怡和
AYUSA	香港	怡和
CHEVALIER PAUL	香港	怡和
ZIM MANILA	香港	怡和
SL. DEVELOPER	香港	怡和
ASIAN NEPTUNE	香港	怡和
VISHVA ADITYA	香港	怡和
IBN KHALDOON	香港	怡和
LING JIANG	香港	怡和
ADDIRYAH	香港	怡和
DINA	香港	怡和
KUO LIE	香港	怡和
B. THERMOPYLAE	香港	怡和
EVER HANDSOME	香港	怡和
EVER LIGHT	香港	怡和
FLAMINGO	香港	怡和
SHUM WING	香港	怡和
FALMOUTH BAY	香港	怡和
NL. SINOUTSKERK	香港	怡和

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
ZHENZHOUAN	香港	怡和
MARINE CONTAINER	香港	怡和
MONT PIONEER	香港	怡和
CHEUNG YAU	香港	怡和
KING HWA	香港	怡和
FORMOSA CONTAINER	香港	怡和
CRILLIE MAERSK	香港	怡和
BENAVON	香港	怡和
YE LAN	香港	怡和
SARGODHA	香港	怡和
TAI LAI	香港	怡和
RUNGA KANTAN	香港	怡和
AYUSA	香港	怡和
CHEVALIER PAUL	香港	怡和
ZIM MANILA	香港	怡和
SL. DEVELOPER	香港	怡和
ASIAN NEPTUNE	香港	怡和
VISHVA ADITYA	香港	怡和
IBN KHALDOON	香港	怡和
LING JIANG	香港	怡和
ADDIRYAH	香港	怡和
DINA	香港	怡和
KUO LIE	香港	怡和
B. THERMOPYLAE	香港	怡和
EVER HANDSOME	香港	怡和
EVER LIGHT	香港	怡和
FLAMINGO	香港	怡和
SHUM WING	香港	怡和
FALMOUTH BAY	香港	怡和
NL. SINOUTSKERK	香港	怡和

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
ZHENZHOUAN	香港	怡和
MARINE CONTAINER	香港	怡和
MONT PIONEER	香港	怡和
CHEUNG YAU	香港	怡和
KING HWA	香港	怡和
FORMOSA CONTAINER	香港	怡和
CRILLIE MAERSK	香港	怡和
BENAVON	香港	怡和
YE LAN	香港	怡和
SARGODHA	香港	怡和
TAI LAI	香港	怡和
RUNGA KANTAN	香港	怡和
AYUSA	香港	怡和
CHEVALIER PAUL	香港	怡和
ZIM MANILA	香港	怡和
SL. DEVELOPER	香港	怡和
ASIAN NEPTUNE	香港	怡和
VISHVA ADITYA	香港	怡和
IBN KHALDOON	香港	怡和
LING JIANG	香港	怡和
ADDIRYAH	香港	怡和
DINA	香港	怡和
KUO LIE	香港	怡和
B. THERMOPYLAE	香港	怡和
EVER HANDSOME	香港	怡和
EVER LIGHT	香港	怡和
FLAMINGO	香港	怡和
SHUM WING	香港	怡和
FALMOUTH BAY	香港	怡和
NL. SINOUTSKERK	香港	怡和

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
ZHENZHOUAN	香港	怡和
MARINE CONTAINER	香港	怡和
MONT PIONEER	香港	怡和
CHEUNG YAU	香港	怡和
KING HWA	香港	怡和
FORMOSA CONTAINER	香港	怡和
CRILLIE MAERSK	香港	怡和
BENAVON	香港	怡和
YE LAN	香港	怡和
SARGODHA	香港	怡和
TAI LAI	香港	怡和
RUNGA KANTAN	香港	怡和
AYUSA	香港	怡和
CHEVALIER PAUL	香港	怡和
ZIM MANILA	香港	怡和
SL. DEVELOPER	香港	怡和
ASIAN NEPTUNE	香港	怡和
VISHVA ADITYA	香港	怡和
IBN KHALDOON	香港	怡和
LING JIANG	香港	怡和
ADDIRYAH	香港	怡和
DINA	香港	怡和
KUO LIE	香港	怡和
B. THERMOPYLAE	香港	怡和
EVER HANDSOME	香港	怡和
EVER LIGHT	香港	怡和
FLAMINGO	香港	怡和
SHUM WING	香港	怡和
FALMOUTH BAY	香港	怡和
NL. SINOUTSKERK	香港	怡和

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
ZHENZHOUAN	香港	怡和
MARINE CONTAINER	香港	怡和
MONT PIONEER	香港	怡和
CHEUNG YAU	香港	怡和
KING HWA	香港	怡和
FORMOSA CONTAINER	香港	怡和
CRILLIE MAERSK	香港	怡和
BENAVON	香港	怡和
YE LAN	香港	怡和
SARGODHA	香港	怡和
TAI LAI	香港	怡和
RUNGA KANTAN	香港	怡和
AYUSA	香港	怡和
CHEVALIER PAUL	香港	怡和
ZIM MANILA	香港	怡和
SL. DEVELOPER	香港	怡和
ASIAN NEPTUNE	香港	怡和
VISHVA ADITYA	香港	怡和
IBN KHALDOON	香港	怡和
LING JIANG	香港	怡和
ADDIRYAH	香港	怡和
DINA	香港	怡和
KUO LIE	香港	怡和
B. THERMOPYLAE	香港	怡和
EVER HANDSOME	香港	怡和
EVER LIGHT	香港	怡和
FLAMINGO	香港	怡和
SHUM WING	香港	怡和
FALMOUTH BAY	香港	怡和
NL. SINOUTSKERK	香港	怡和

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
ZHENZHOUAN	香港	怡和
MARINE CONTAINER	香港	怡和
MONT PIONEER	香港	怡和
CHEUNG YAU	香港	怡和
KING HWA	香港	怡和
FORMOSA CONTAINER	香港	怡和
CRILLIE MAERSK	香港	怡和
BENAVON	香港	怡和
YE LAN	香港	怡和
SARGODHA	香港	怡和
TAI LAI	香港	怡和
RUNGA KANTAN	香港	怡和
AYUSA	香港	怡和
CHEVALIER PAUL	香港	怡和
ZIM MANILA	香港	怡和
SL. DEVELOPER	香港	怡和
ASIAN NEPTUNE	香港	怡和
VISHVA ADITYA	香港	怡和
IBN KHALDOON	香港	怡和
LING JIANG	香港	怡和
ADDIRYAH	香港	怡和
DINA	香港	怡和
KUO LIE	香港	怡和
B. THERMOPYLAE	香港	怡和
EVER HANDSOME	香港	怡和
EVER LIGHT	香港	怡和
FLAMINGO	香港	怡和
SHUM WING	香港	怡和
FALMOUTH BAY	香港	怡和
NL. SINOUTSKERK	香港	怡和

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航

香港—沙巴—汶萊—沙勞越—香港

M. V. "COSMOS V-13" 宇宙輪

七月廿九日落貨 七月三十日啓航

直航：古晉、納閩、婆羅乃、亞庇、山打根

總代理：川崎(香港)有限公司

康樂大廈1507室

接貨部：5-214155-9 文件部：5-266705-9

"K" LINE 川崎汽船株式會社

船名	往來	日期
"ANDES TRADER"	智利各埠：Iquique, San Antonio, Valparaiso	到港：29/7 啓航：29/7
"TAI SHAN"	加那利群島：Cristobal, La Guaira, Bridgetown, Port of Spain, Paramaribo, Kingston, San Juan, Maracaibo, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Puerto Rique	到港：5/8 啓航：6/8
"MALACCA MAR"	Manzanillo, Acapulco, San Jose De Guaymas, San Blas, Coahuila, Corinto, Puerto Caldera, Puerto Cabello, Matadi, Douala, Lome, Lagos, Abidjan, 兼收FCL	到港：18/8 啓航：20/8
"A VESSEL"	同上	到港：11/8 啓航：12/8

總代理：川崎(香港)有限公司

香港康樂大廈十五樓

電話：5-256131 (十線)

接貨部：5-214155-9 文件部：5-266705-9

貨棧：利南貨棧有限公司貨棧香港灣仔道8號

海興號 M. S. "AO JIANG"

七月二十八日由香港啓航

八月四日由香港啓航

八月九日由香港啓航

八月十四日由香港啓航

八月十九日由香港啓航

八月廿四日由香港啓航

八月廿九日由香港啓航

九月四日由香港啓航

九月九日由香港啓航

九月十四日由香港啓航

九月十九日由香港啓航

九月廿四日由香港啓航

九月廿九日由香港啓航

十月四日由香港啓航

十月九日由香港啓航

十月十四日由香港啓航

十月十九日由香港啓航

十月廿四日由香港啓航

十月廿九日由香港啓航

十一月四日由香港啓航

十一月九日由香港啓航

十一月十四日由香港啓航

十一月十九日由香港啓航

十一月廿四日由香港啓航

十一月廿九日由香港啓航

十二月四日由香港啓航

十二月九日由香港啓航

十二月十四日由香港啓航

十二月十九日由香港啓航

十二月廿四日由香港啓航

十二月廿九日由香港啓航

總代理：招商局輪船公司

香港中環皇后大道中

電話：5-412821-4 5-439504

正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE

船名	往來	日期
英偉士	香港、上海、日本	到港：29/7 啓航：29/7
飛航	香港、上海、日本	到港：5/8 啓航：6/8
飛航	香港、上海、日本	到港：11/8 啓航：12/8
飛航	香港、上海、日本	到港：18/8 啓航：20/8
飛航	香港、上海、日本	到港：25/8 啓航：26/8
飛航	香港、上海、日本	到港：31/8 啓航：1/9
飛航	香港、上海、日本	到港：7/9 啓航：8/9
飛航	香港、上海、日本	到港：14/9 啓航：15/9
飛航	香港、上海、日本	到港：21/9 啓航：22/9
飛航	香港、上海、日本	到港：28/9 啓航：29/9
飛航	香港、上海、日本	到港：5/10 啓航：6/10
飛航	香港、上海、日本	到港：12/10 啓航：13/10
飛航	香港、上海、日本	到港：19/10 啓航：20/10
飛航	香港、上海、日本	到港：26/10 啓航：27/10
飛航	香港、上海、日本	到港：31/10 啓航：1/11
飛航	香港、上海、日本	到港：7/11 啓航：8/11
飛航	香港、上海、日本	到港：14/11 啓航：15/11
飛航	香港、上海、日本	到港：21/11 啓航：22/11
飛航	香港、上海、日本	到港：28/11 啓航：29/11
飛航	香港、上海、日本	到港：5/12 啓航：6/12
飛航	香港、上海、日本	到港：12/12 啓航：13/12
飛航	香港、上海、日本	到港：19/12 啓航：20/12
飛航	香港、上海、日本	到港：26/12 啓航：27/12
飛航	香港、上海、日本	到港：31/12 啓航：1/1

總代理：招商局輪船公司

香港中環皇后大道中

電話：5-412821-4 5-439504

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

M. S. "DAIWA MARU" 大和丸

八月八日落貨 八月九日啓航

往來：Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London, Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre, With transshipment at Antwerp, Liverpool, London, Aarhus With transshipment at Hamburg

總代理：招商局輪船公司

香港中環皇后大道中

電話：5-412821-4 5-439504

KYOSAI LINE 協成汽船株式會社

船名	往來	日期
美加美	香港、上海、日本	到港：29/7 啓航：29/7
美加美	香港、上海、日本	到港：5/8 啓航：6/8
美加美	香港、上海、日本	到港：11/8 啓航：12/8
美加美	香港、上海、日本	到港：18/8 啓航：20/8
美加美	香港、上海、日本	到港：25/8 啓航：26/8
美加美	香港、上海、日本	到港：31/8 啓航：1/9
美加美	香港、上海、日本	到港：7/9 啓航：8/9
美加美	香港、上海、日本	到港：14/9 啓航：15/9
美加美	香港、上海、日本	到港：21/9 啓航：22/9
美加美	香港、上海、日本	到港：28/9 啓航：29/9
美加美	香港、上海、日本	到港：5/10 啓航：6/10
美加美	香港、上海、日本	到港：12/10 啓航：13/10
美加美	香港、上海、日本	到港：19/10 啓航：20/10
美加美	香港、上海、日本	到港：26/10 啓航：27/10
美加美	香港、上海、日本	到港：31/10 啓航：1/11
美加美	香港、上海、日本	到港：7/11 啓航：8/11
美加美	香港、上海、日本	到港：14/11 啓航：15/11
美加美	香港、上海、日本	到港：21/11 啓航：22/11
美加美	香港、上海、日本	到港：28/11 啓航：29/11
美加美	香港、上海、日本	到港：5/12 啓航：6/12
美加美	香港、上海、日本	到港：12/12 啓航：13/12
美加美	香港、上海、日本	到港：19/12 啓航：20/12
美加美	香港、上海、日本	到港：26/12 啓航：27/12
美加美	香港、上海、日本	到港：31/12 啓航：1/1

總代理：招商局輪船公司

香港中環皇后大道中

電話：5-412821-4 5-439504

有成行貨箱運輸公司

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：3-301386-6 3-309003 3-301183

廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83390, 89671

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港—往返—廣州市及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵達

貨櫃齊備 免租 省費用

名神汽船株式會社 Meishin Line

船名	往來	日期
昌隆	香港、上海、日本	到港：29/7 啓航：29/7
昌隆	香港、上海、日本	到港：5/8 啓航：6/8
昌隆	香港、上海、日本	到港：11/8 啓航：12/8
昌隆	香港、上海、日本	到港：18/8 啓航：20/8
昌隆	香港、上海、日本	到港：25/8 啓航：26/8
昌隆	香港、上海、日本	到港：31/8 啓航：1/9
昌隆	香港、上海、日本	到港：7/9 啓航：8/9
昌隆	香港、上海、日本	到港：14/9 啓航：15/9
昌隆	香港、上海、日本	到港：21/9 啓航：22/9
昌隆	香港、上海、日本	到港：28/9 啓航：29/9
昌隆	香港、上海、日本	到港：5/10 啓航：6/10
昌隆	香港、上海、日本	到港：12/10 啓航：13/10
昌隆	香港、上海、日本	到港：19/10 啓航：20/10
昌隆	香港、上海、日本	到港：26/10 啓航：27/10
昌隆	香港、上海、日本	到港：31/10 啓航：1/11
昌隆	香港、上海、日本	到港：7/11 啓航：8/11
昌隆	香港、上海、日本	到港：14/11 啓航：15/11
昌隆	香港、上海、日本	到港：21/11 啓航：22/11
昌隆	香港、上海、日本	到港：28/11 啓航：29/11
昌隆	香港、上海、日本	到港：5/12 啓航：6/12
昌隆	香港、上海、日本	到港：12/12 啓航：13/12
昌隆	香港、上海、日本	到港：19/12 啓航：20/12
昌隆	香港、上海、日本	到港：26/12 啓航：27/12
昌隆	香港、上海、日本	到港：31/12 啓航：1/1

總代理：招商局輪船公司

香港中環皇后大道中

電話：5-412821-4 5-439504

WORLD LINE 世界航線

船名	往來	日期
黑鯨	香港、上海、日本	到港：29/7 啓航：29/7
黑鯨	香港、上海、日本	到港：5/8 啓航：6/8
黑鯨	香港、上海、日本	到港：11/8 啓航：12/8
黑鯨	香港、上海、日本	到港：18/8 啓航：20/8
黑鯨	香港、上海、日本	到港：25/8 啓航：26/8
黑鯨	香港、上海、日本	到港：31/8 啓航：1/9
黑鯨	香港、上海、日本	到港：7/9 啓航：8/9
黑鯨	香港、上海、日本	到港：14/9 啓航：15/9
黑鯨	香港、上海、日本	到港：21/9 啓航：22/9
黑鯨	香港、上海、日本	到港：28/9 啓航：29/9
黑鯨	香港、上海、日本	到港：5/10 啓航：6/10
黑鯨	香港、上海、日本	到港：12/10 啓航：13/10
黑鯨	香港、上海、日本	到港：19/10 啓航：20/10
黑鯨	香港、上海、日本	到港：26/10 啓航：27/10
黑鯨	香港、上海、日本	到港：31/10 啓航：1/11
黑鯨	香港、上海、日本	到港：7/11 啓航：8/11
黑鯨	香港、上海、日本	到港：14/11 啓航：15/11
黑鯨	香港、上海、日本	到港：21/11 啓航：22/11
黑鯨	香港、上海、日本	到港：28/11 啓航：29/11
黑鯨	香港、上海、日本	到港：5/12 啓航：6/12
黑鯨	香港、上海、日本	到港：12/12 啓航：13/12
黑鯨	香港、上海、日本	到港：19/12 啓航：20/12
黑鯨	香港、上海、日本	到港：26/12 啓航：27/12
黑鯨	香港、上海、日本	到港：31/12 啓航：1/1

總代理：招商局輪船公司

香港中環皇后大道中

電話：5-412821-4 5-439504

BRUNEI ASIA LINE 汶萊沙巴砂朥越快航線

船名	往來	日期
加多寶	香港、上海、日本	到港：29/7 啓航：29/7
加多寶	香港、上海、日本	到港：5/8 啓航：6/8
加多寶	香港、上海、日本	到港：11/8 啓航：12/8
加多寶	香港、上海、日本	到港：18/8 啓航：20/8
加多寶	香港、上海、日本	到港：25/8 啓航：26/8
加多寶	香港、上海、日本	到港：31/8 啓航：1/9
加多寶	香港、上海、日本	到港：7/9 啓航：8/9
加多寶		

新昌地產主席葉謀遵表示 樓宇空置數目續增加

物業投機活動已消失 地產回穩奇希望於利率再降低

【本報訊】新昌地產主席葉謀遵表示，目前地產市場仍處於低潮，樓宇空置數目繼續增加，地產投機活動已消失，地產回穩奇希望於利率再降低。

葉謀遵指出，目前地產市場仍處於低潮，樓宇空置數目繼續增加，地產投機活動已消失，地產回穩奇希望於利率再降低。

經濟

經經濟

【本報訊】新昌地產主席葉謀遵表示，目前地產市場仍處於低潮，樓宇空置數目繼續增加，地產投機活動已消失，地產回穩奇希望於利率再降低。

葉謀遵指出，目前地產市場仍處於低潮，樓宇空置數目繼續增加，地產投機活動已消失，地產回穩奇希望於利率再降低。

香港印度技術交流

【本報訊】香港印度技術交流協會，日前在印度新德里舉行年會，會中通過多項決議，包括加強兩地技術交流，促進經濟合作等。

減息有利工商業

【本報訊】金銀業貿易場主席黃漢忠表示，減息對工商業有利，可減輕企業負擔，促進生產和消費。

織布工業接單減少

【本報訊】織布工業接單減少，估計一般開工率僅七成，部分工廠生產放緩。

貨物輪船運費下降

【本報訊】貨物輪船運費下降，公會船接貨增一成，運費下降對出口業有利。

一商業單位昨拍賣

【本報訊】九龍沙咀東東好時中心五樓五號單位，昨日在拍賣行拍賣，結果無人承購，業主收回。

西歐經濟下半年怎樣

【本報訊】西歐經濟下半年怎樣，林欣指出，西歐經濟下半年將面臨挑戰，增長放緩。

看《莎拉的一生》

【本報訊】看《莎拉的一生》，何其曼指出，該片描寫了莎拉的一生，感人至深。

香港商品交易所行情

(7月26日，每磅美仙計)

品名	單位	收市	開市
糖	10/82	7.50	7.51
	10/83	8.13	8.14
	10/84	8.13	8.14
黃豆	10/82	110.60	110.60
	10/83	112.60	112.60
	10/84	112.60	112.60

東亞股票價格下跌

【本報訊】東亞股票價格下跌，受國際市場影響，投資者信心受挫。

英顯利中心有預測

【本報訊】英顯利中心有預測，明年經濟將回升，對明年上半年貿易樂觀。

西歐經濟下半年怎樣

【本報訊】西歐經濟下半年怎樣，林欣指出，西歐經濟下半年將面臨挑戰，增長放緩。

看《莎拉的一生》

【本報訊】看《莎拉的一生》，何其曼指出，該片描寫了莎拉的一生，感人至深。

1982 CHINA HANDBOOK

《中國手冊》英文版

Edited and published by TA KUNG PAO

Size: 13.5 x 19.5 cm 704 pages

Available at bookstores throughout Hong Kong!

IMPORTANT FEATURES:

- 5,000 important names (in Chinese characters and pinyin) in Chinese leadership, including those in the newly restructured State Council;
- The Draft of the Revised Constitution of China;
- Brief biographies of 114 prominent figures from all walks of life;
- A detailed chronicle since the publication of 1980;
- New laws enacted since the publication of 1980;
- A summary of China's new economic strategy (including readjustment and brought about in the course of its application, and the latest 1981 national economic performance);
- Special Economic Zones in the realm of art and literature and recent developments in science and technology;
- Recent achievements in science and technology;
- Recent achievements in Taiwan and reunification;
- A whole chapter on China's foreign policy and foreign relations.

Price: (per copy) Overseas: US\$18.00 (by air mail) HK\$22.00 (by air mail)

TA KUNG PAO

342, Hennessy Road, 7/F., HONG KONG

Please forward me... copy/copies of CHINA HANDBOOK. I enclose a cheque to the amount of... being full payment.

Name: _____ Address: _____ Date: _____

Published by TA KUNG PAO 342, Hennessy Road, Hongkong P. O. Box 1161 Tel: 5-741173

Distributed by: 利源書報社 LEE YUEN SUBSCRIPTION AGENCIES Flat 'A', 1/F., 18-26, Portland St., Kowloon, Hongkong Tel: 9-843393

新利銀行多時後終於有變，而且今後利率仍有逐步下降的可能，這可從新利銀行最近公佈的資料中看出。新利銀行最近公佈的資料顯示，該行在九月份的平均存款利率為百分之三點一，較八月份下降了百分之零點一。此外，該行在九月份的平均放款利率為百分之四點一，較八月份下降了百分之零點一。新利銀行表示，由於市場利率的下降，該行不得不調低其利率，以維持競爭力。

一商業單位昨拍賣
無人承價賣主收回
【本報訊】九龍尖沙咀東部好時中心九樓第五五五號，面積約一千二百三十平方呎的商業單位，昨（廿六）日在業主委託下拍賣，但無人承價，賣主只好收回。該單位位於好時中心內，交通便利，環境優美，是投資或自住之良機。賣主表示，該單位原計劃作為辦公室使用，但因市場不景氣，故決定收回。

西歐經濟下半年怎樣？
林欣
西歐經濟在過去幾個月來，一直處於停滯不前的狀態。根據最新的數據顯示，西歐各國的經濟增長率均低於預期。專家預測，西歐經濟在下半年仍將面臨嚴峻挑戰，增長率可能進一步放緩。不過，一些專家也認為，隨著各國政府採取刺激措施，西歐經濟在下半年有望出現轉機。

西歐經濟下半年怎樣？
林欣
西歐經濟在過去幾個月來，一直處於停滯不前的狀態。根據最新的數據顯示，西歐各國的經濟增長率均低於預期。專家預測，西歐經濟在下半年仍將面臨嚴峻挑戰，增長率可能進一步放緩。不過，一些專家也認為，隨著各國政府採取刺激措施，西歐經濟在下半年有望出現轉機。

PUBLISHED NOW!
1982
CH
H



無線將與英澳合作
即開拍國際性劇集
【本報訊】無線電視與英國、澳洲合作，將開拍一國際性劇集。該劇集名為《無敵龍》，由無線電視、英國廣播公司（BBC）及澳洲廣播公司（ABC）聯合製作。劇集將由無線電視的資深編劇及導演負責，內容涉及國際間諜活動，充滿驚險刺激。預計該劇集將於下月開拍，並在各大電視台播出。

看《莎拉的一生》
何其曼
《莎拉的一生》是一部感人至深的電影，描寫了一位女性在戰爭年代的艱辛經歷。影片由著名演員主演，演技精湛，情感真摯。影片在各大影展上獲得了高度評價，深受觀眾喜愛。如果你還沒看過，強烈建議你去影院一試，保證會為你帶來不一樣的感動。

陳美齡將訪美十大城市
對像是太空人科學家下月出發
【本報訊】香港著名女歌手陳美齡將於下月訪問美國十大城市。她的行程包括洛杉磯、紐約、芝加哥、聖路易、聖保羅、聖地牙哥、波特蘭、西雅圖、波特蘭及溫哥華。陳美齡表示，她非常榮幸能到美國巡迴演出，並希望透過音樂與當地的觀眾建立友誼。她的演出將由當地政府及音樂團體聯合主辦。

香港兒童合唱團日趨成熟
金建
香港兒童合唱團在過去一年中，表現日益成熟。該團在最近舉行的合唱比賽中，獲得了優異成績。合唱團負責人表示，這主要得益於團員們的刻苦練習及指揮的悉心指導。合唱團表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

華北海陸空軍大演習
【本報訊】華北海陸空軍大演習將於近日舉行。此次演習規模空前，旨在展示我國海陸空三軍的協同作戰能力。演習內容包括遠程奔襲、立體包圍、立體防禦等。演習將在海、陸、空三軍的協同配合下進行，預計將取得重大勝利。

戲演又主持做既
人忙大成修石
【本報訊】著名藝人石修最近非常忙碌，既要主持節目，又要演出戲劇。石修表示，雖然工作繁重，但他樂於接受挑戰，並希望透過自己的努力，為觀眾帶來更多優質的節目及演出。他的下一部作品預計將於近期上映。

邱達成知怪識儉
【本報訊】著名導演邱達成最近被評為「知怪識儉」。他在多部電影中的傑出表現，贏得了觀眾及業界的認可。邱達成表示，他將繼續努力，創作出更多優秀的作品。他的下一部作品預計將於近期上映。

比賽危險
【本報訊】一項名為「危險比賽」的體育賽事將於近日舉行。該項比賽旨在提高運動員的體能及技巧，並推廣體育運動。比賽內容包括短跑、長跑、游泳、球類運動等。比賽將吸引眾多優秀運動員參加，預計將是一場精彩的賽事。

評判眼中的球星
【本報訊】在足球比賽中，評判的眼光總是集中在那些技術精湛、表現突出的球星身上。這些球星不僅在場上表現出色，而且在場下也備受關注。他們的言行舉止往往成為媒體及公眾的焦點。不過，評判在比賽中也面臨著巨大的壓力，必須保持公正、客觀。

又有小夫妻
【本報訊】一對新婚小夫妻最近搬進了新家。他們表示，新家的環境優美，設施齊全，非常適合居住。小夫妻表示，他們將在新家開始新的生活，並希望透過自己的努力，創造美好的未來。他們的鄰居們也紛紛表示，這對小夫妻非常和藹可親。



視與聽
【本報訊】在電影及電視行業中，「視」與「聽」是兩個重要的元素。好的視覺效果及優美的聲音是吸引觀眾的關鍵。導演及編劇在創作時，必須充分考慮這兩個方面，以確保作品的質量。隨著技術的不斷進步，觀眾對視覺及聽覺的要求也在不斷提高。

意新發銳 度深術藝
《門生羅》談——
白扉
《門生羅》是一部探討藝術與現實關係的電影。影片通過對一位藝術家的描寫，展現了他在創作過程中的心路歷程。影片風格獨特，寓意深刻，引發了觀眾對藝術本質的思考。導演表示，他希望通过這部作品，探討藝術在現實生活中的地位及作用。

香港兒童合唱團日趨成熟
金建
香港兒童合唱團在過去一年中，表現日益成熟。該團在最近舉行的合唱比賽中，獲得了優異成績。合唱團負責人表示，這主要得益於團員們的刻苦練習及指揮的悉心指導。合唱團表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

華北海陸空軍大演習
【本報訊】華北海陸空軍大演習將於近日舉行。此次演習規模空前，旨在展示我國海陸空三軍的協同作戰能力。演習內容包括遠程奔襲、立體包圍、立體防禦等。演習將在海、陸、空三軍的協同配合下進行，預計將取得重大勝利。

戲演又主持做既
人忙大成修石
【本報訊】著名藝人石修最近非常忙碌，既要主持節目，又要演出戲劇。石修表示，雖然工作繁重，但他樂於接受挑戰，並希望透過自己的努力，為觀眾帶來更多優質的節目及演出。他的下一部作品預計將於近期上映。

邱達成知怪識儉
【本報訊】著名導演邱達成最近被評為「知怪識儉」。他在多部電影中的傑出表現，贏得了觀眾及業界的認可。邱達成表示，他將繼續努力，創作出更多優秀的作品。他的下一部作品預計將於近期上映。

比賽危險
【本報訊】一項名為「危險比賽」的體育賽事將於近日舉行。該項比賽旨在提高運動員的體能及技巧，並推廣體育運動。比賽內容包括短跑、長跑、游泳、球類運動等。比賽將吸引眾多優秀運動員參加，預計將是一場精彩的賽事。

評判眼中的球星
【本報訊】在足球比賽中，評判的眼光總是集中在那些技術精湛、表現突出的球星身上。這些球星不僅在場上表現出色，而且在場下也備受關注。他們的言行舉止往往成為媒體及公眾的焦點。不過，評判在比賽中也面臨著巨大的壓力，必須保持公正、客觀。

又有小夫妻
【本報訊】一對新婚小夫妻最近搬進了新家。他們表示，新家的環境優美，設施齊全，非常適合居住。小夫妻表示，他們將在新家開始新的生活，並希望透過自己的努力，創造美好的未來。他們的鄰居們也紛紛表示，這對小夫妻非常和藹可親。

又有小夫妻
【本報訊】一對新婚小夫妻最近搬進了新家。他們表示，新家的環境優美，設施齊全，非常適合居住。小夫妻表示，他們將在新家開始新的生活，並希望透過自己的努力，創造美好的未來。他們的鄰居們也紛紛表示，這對小夫妻非常和藹可親。



現實中的丐幫
【本報訊】在現實生活中，有一群被稱為「丐幫」的人。他們通常生活貧困，靠乞討為生。社會各界應關注這一群體，並採取措施幫助他們改善生活。政府應加強對社會福利制度的建設，為有需要的人提供幫助。同時，社會各界也應加強對慈善事業的支持，共同為改善社會環境而努力。

香港兒童合唱團日趨成熟
金建
香港兒童合唱團在過去一年中，表現日益成熟。該團在最近舉行的合唱比賽中，獲得了優異成績。合唱團負責人表示，這主要得益於團員們的刻苦練習及指揮的悉心指導。合唱團表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

華北海陸空軍大演習
【本報訊】華北海陸空軍大演習將於近日舉行。此次演習規模空前，旨在展示我國海陸空三軍的協同作戰能力。演習內容包括遠程奔襲、立體包圍、立體防禦等。演習將在海、陸、空三軍的協同配合下進行，預計將取得重大勝利。

戲演又主持做既
人忙大成修石
【本報訊】著名藝人石修最近非常忙碌，既要主持節目，又要演出戲劇。石修表示，雖然工作繁重，但他樂於接受挑戰，並希望透過自己的努力，為觀眾帶來更多優質的節目及演出。他的下一部作品預計將於近期上映。

邱達成知怪識儉
【本報訊】著名導演邱達成最近被評為「知怪識儉」。他在多部電影中的傑出表現，贏得了觀眾及業界的認可。邱達成表示，他將繼續努力，創作出更多優秀的作品。他的下一部作品預計將於近期上映。

比賽危險
【本報訊】一項名為「危險比賽」的體育賽事將於近日舉行。該項比賽旨在提高運動員的體能及技巧，並推廣體育運動。比賽內容包括短跑、長跑、游泳、球類運動等。比賽將吸引眾多優秀運動員參加，預計將是一場精彩的賽事。

評判眼中的球星
【本報訊】在足球比賽中，評判的眼光總是集中在那些技術精湛、表現突出的球星身上。這些球星不僅在場上表現出色，而且在場下也備受關注。他們的言行舉止往往成為媒體及公眾的焦點。不過，評判在比賽中也面臨著巨大的壓力，必須保持公正、客觀。

又有小夫妻
【本報訊】一對新婚小夫妻最近搬進了新家。他們表示，新家的環境優美，設施齊全，非常適合居住。小夫妻表示，他們將在新家開始新的生活，並希望透過自己的努力，創造美好的未來。他們的鄰居們也紛紛表示，這對小夫妻非常和藹可親。

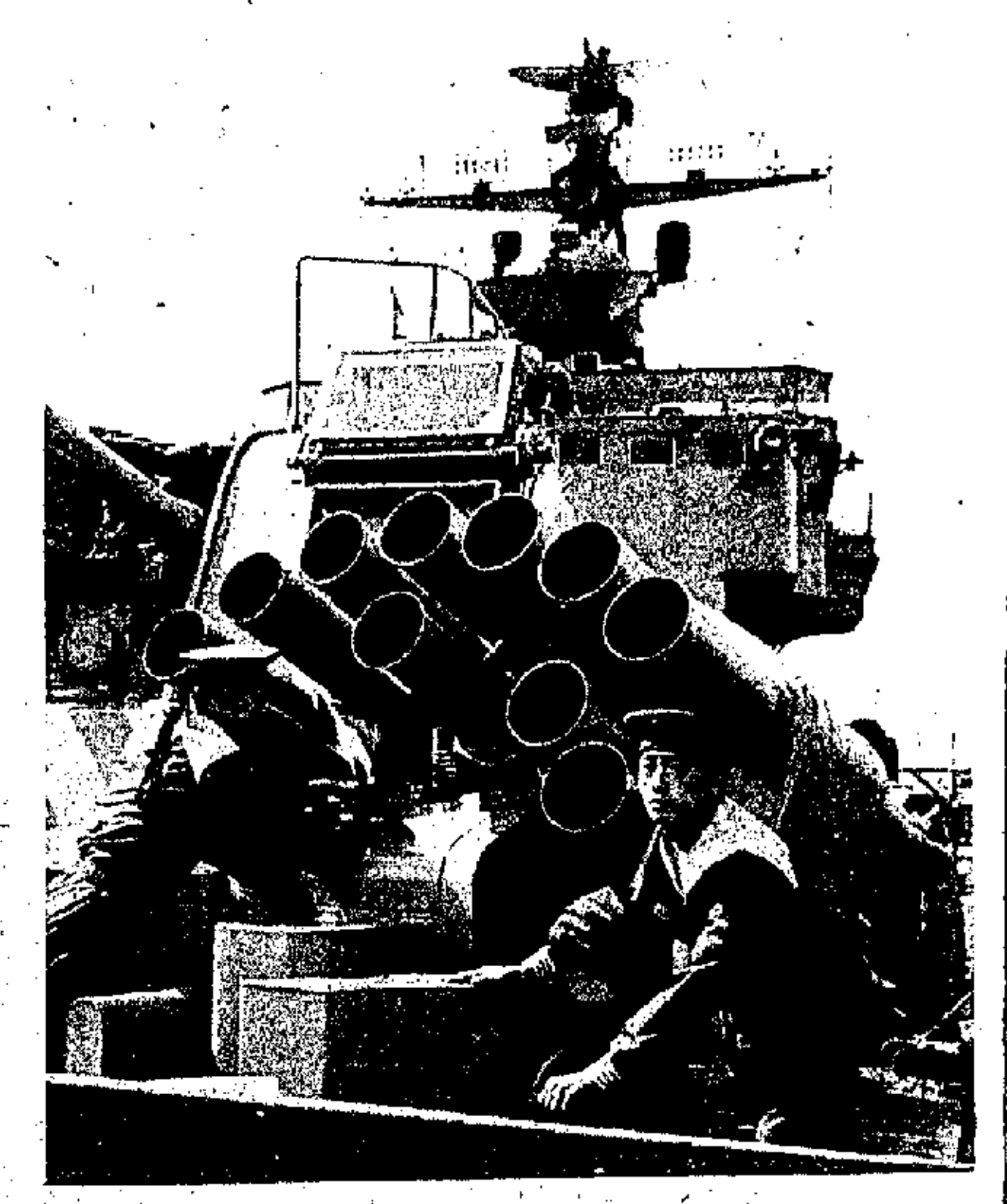
又有小夫妻
【本報訊】一對新婚小夫妻最近搬進了新家。他們表示，新家的環境優美，設施齊全，非常適合居住。小夫妻表示，他們將在新家開始新的生活，並希望透過自己的努力，創造美好的未來。他們的鄰居們也紛紛表示，這對小夫妻非常和藹可親。

又有小夫妻
【本報訊】一對新婚小夫妻最近搬進了新家。他們表示，新家的環境優美，設施齊全，非常適合居住。小夫妻表示，他們將在新家開始新的生活，並希望透過自己的努力，創造美好的未來。他們的鄰居們也紛紛表示，這對小夫妻非常和藹可親。

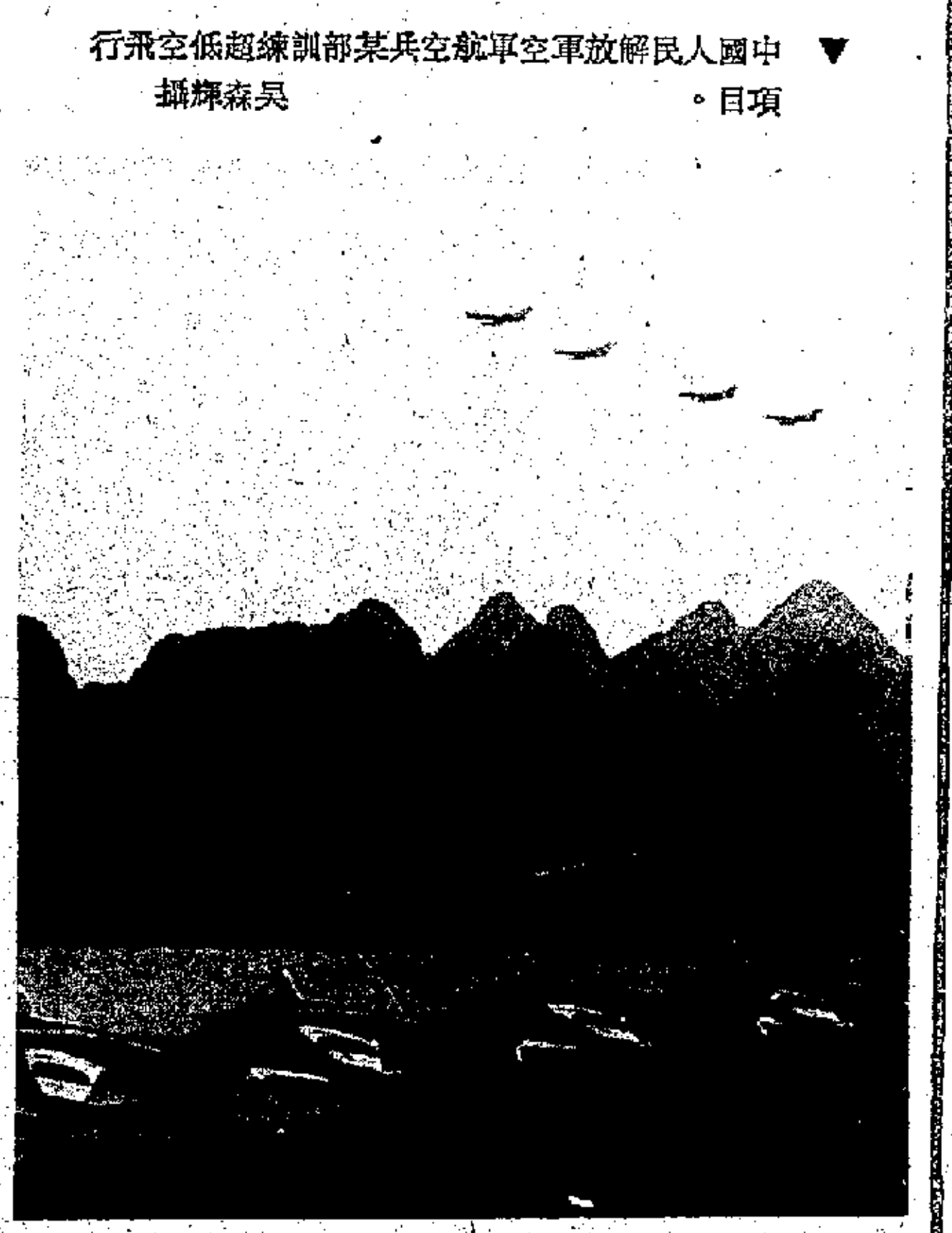
新中國人民的解放軍 保衛國家的衛者



新華社照片



▲中國人民解放軍在土戰軍海軍中
攝影部



▲中國人民解放軍在土戰軍海軍中
攝影部



▲中國人民解放軍在土戰軍海軍中
攝影部



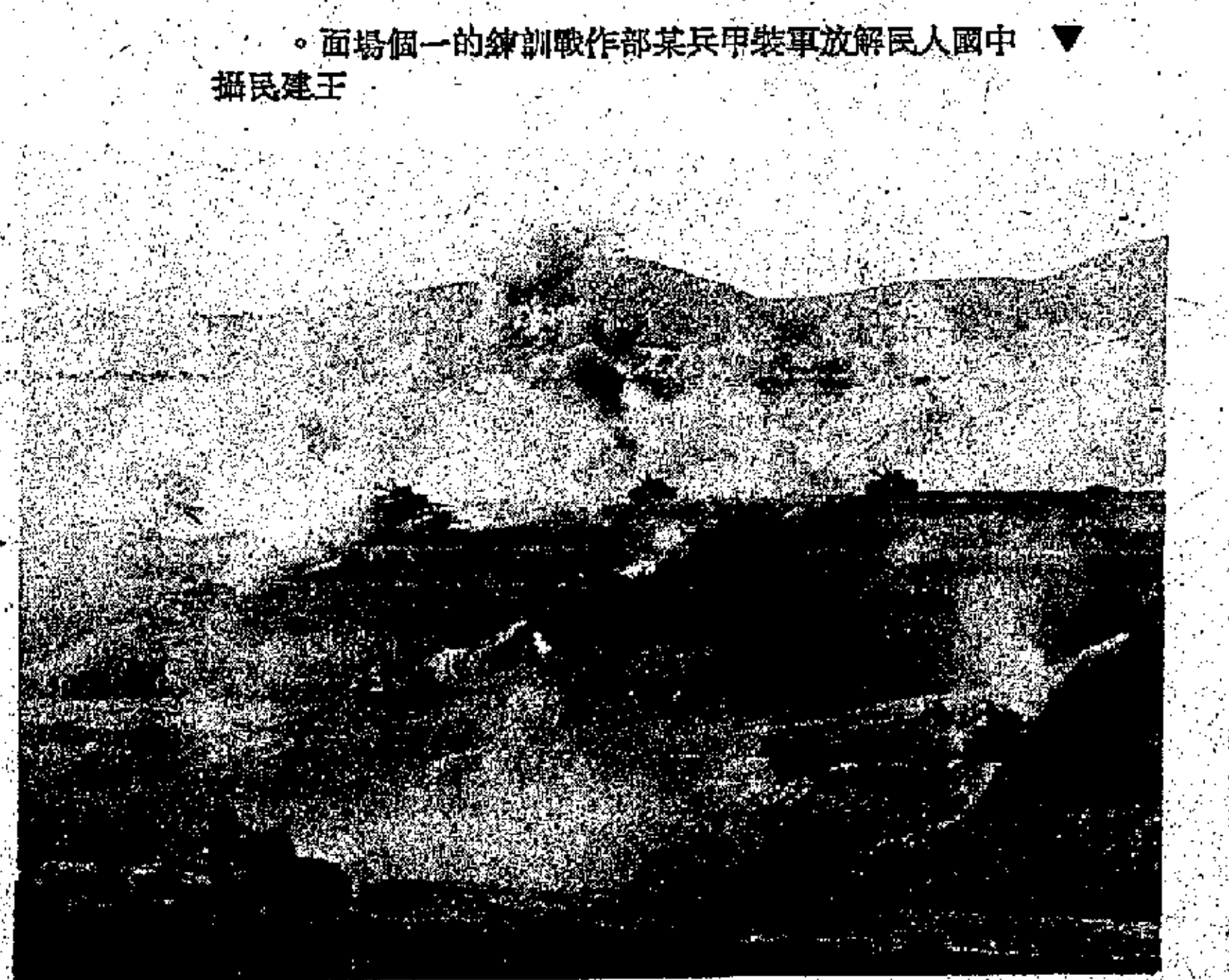
▲中國人民解放軍在土戰軍海軍中
攝影部



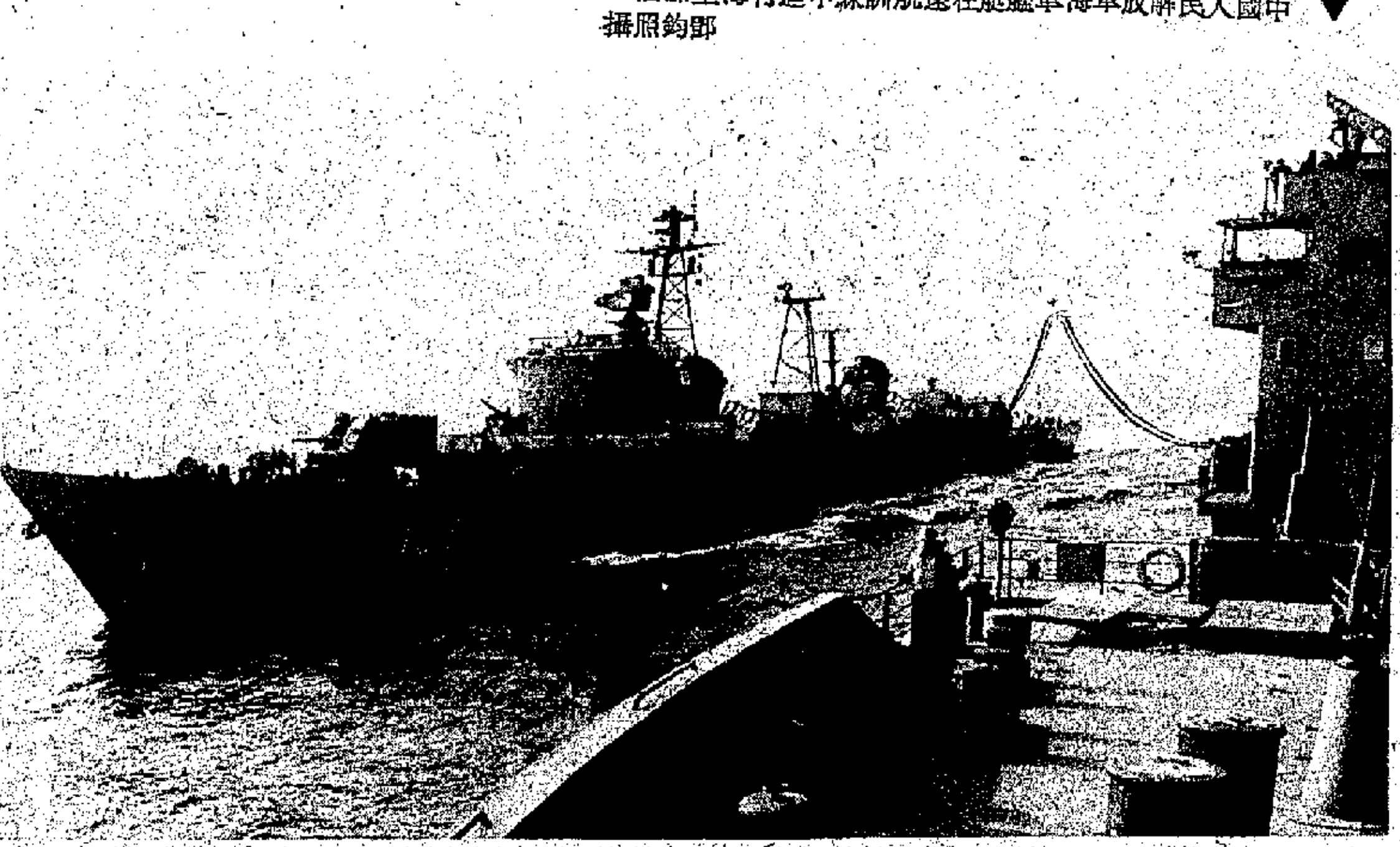
▲中國人民解放軍在土戰軍海軍中
攝影部



▲中國人民解放軍在土戰軍海軍中
攝影部



▲中國人民解放軍在土戰軍海軍中
攝影部



▲中國人民解放軍在土戰軍海軍中
攝影部



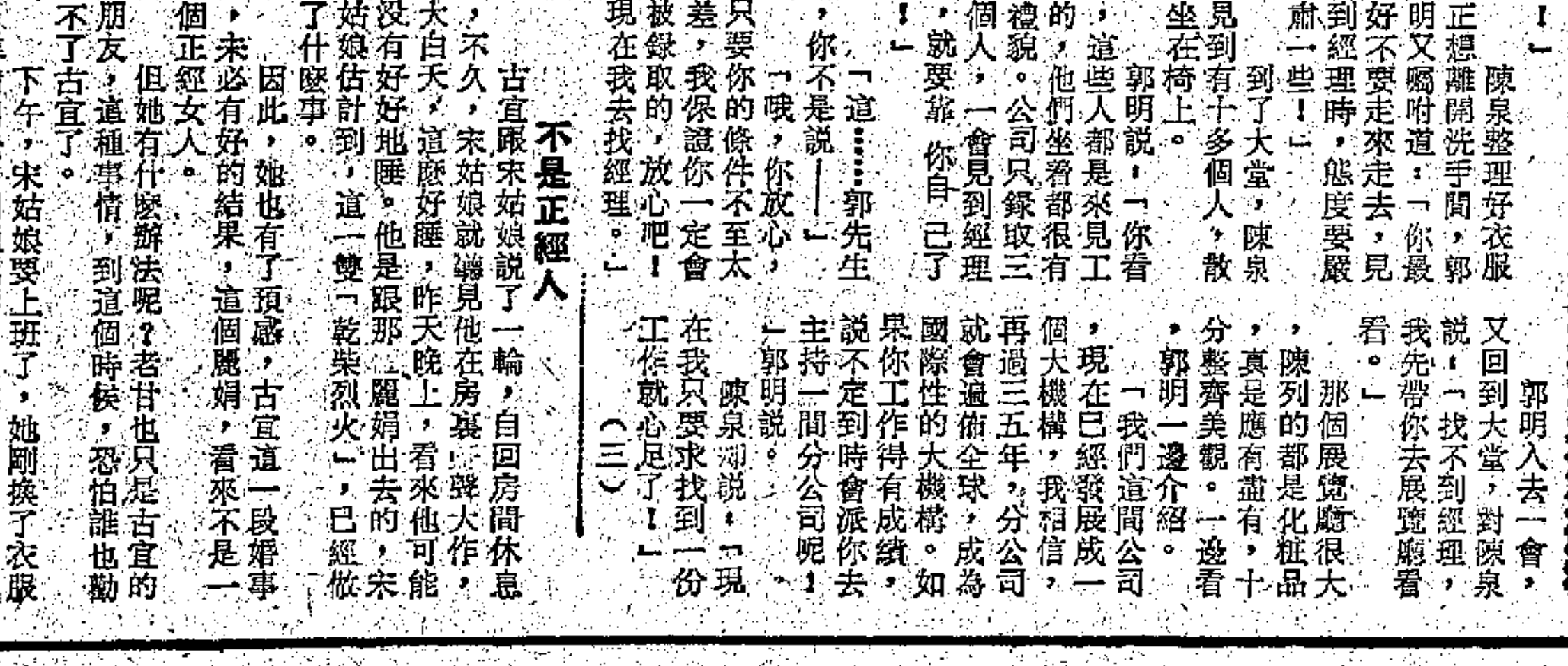
▲中國人民解放軍在土戰軍海軍中
攝影部



▲中國人民解放軍在土戰軍海軍中
攝影部



▲中國人民解放軍在土戰軍海軍中
攝影部



▲中國人民解放軍在土戰軍海軍中
攝影部

第四回：終古江流淘不盡
幾回夢劫醒無痕

七星劍法

藍玉劍法，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。這「七星劍法」，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。

藍玉劍法，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。這「七星劍法」，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。

藍玉劍法，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。這「七星劍法」，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。

藍玉劍法，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。這「七星劍法」，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。

藍玉劍法，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。這「七星劍法」，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。

藍玉劍法，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。這「七星劍法」，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。

藍玉劍法，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。這「七星劍法」，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。

藍玉劍法，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。這「七星劍法」，是中原劍術家所創，也是因為這個原因，所以中原劍術家，都稱之為「七星劍法」。

本報地址：重慶市中區... 電話：... 廣告部：...



為住戶考慮周到

日本客人對北京新住宅區，反應極為踴躍。這不僅是因為新住宅區的環境優美，設施齊全，更因為日本客人對新住宅區的設計，感到滿意。新住宅區的設計，充分考慮了日本客人的習慣和需要。例如，新住宅區的廚房，設計得寬敞明亮，設備齊全，方便日本客人烹飪。新住宅區的浴室，設計得寬敞舒適，方便日本客人洗澡。新住宅區的客廳，設計得寬敞明亮，方便日本客人接待客人。新住宅區的臥室，設計得寬敞舒適，方便日本客人休息。新住宅區的設計，充分考慮了日本客人的習慣和需要，為日本客人提供了舒適、便利的居住環境。

北京新住宅區

北京新住宅區，位於北京城郊，環境優美，設施齊全。新住宅區的設計，充分考慮了日本客人的習慣和需要，為日本客人提供了舒適、便利的居住環境。新住宅區的設計，充分考慮了日本客人的習慣和需要，為日本客人提供了舒適、便利的居住環境。

各地通訊

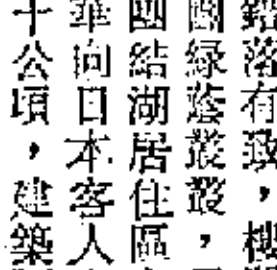
北京新住宅區，位於北京城郊，環境優美，設施齊全。新住宅區的設計，充分考慮了日本客人的習慣和需要，為日本客人提供了舒適、便利的居住環境。新住宅區的設計，充分考慮了日本客人的習慣和需要，為日本客人提供了舒適、便利的居住環境。

廣州學生暑假生活

廣州學生暑假生活，充滿了歡樂和活力。學生們利用暑假時間，參加各種社會實踐活動，增長見聞，鍛煉能力。學生們利用暑假時間，參加各種社會實踐活動，增長見聞，鍛煉能力。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。



希望中國富

希望中國富，是每個中國人的心願。只有中國富了，中國人才能有更好的生活。希望中國富，是每個中國人的心願。只有中國富了，中國人才能有更好的生活。

藥建古建修明昆

昆明古建筑修繕工程，進展順利。修繕後的古建筑，將成為昆明的一處名勝。昆明古建筑修繕工程，進展順利。修繕後的古建筑，將成為昆明的一處名勝。

馬寧夜訪高士其

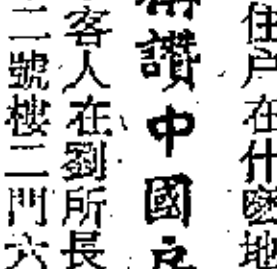
馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。



希望中國富

希望中國富，是每個中國人的心願。只有中國富了，中國人才能有更好的生活。希望中國富，是每個中國人的心願。只有中國富了，中國人才能有更好的生活。

藥建古建修明昆

昆明古建筑修繕工程，進展順利。修繕後的古建筑，將成為昆明的一處名勝。昆明古建筑修繕工程，進展順利。修繕後的古建筑，將成為昆明的一處名勝。

馬寧夜訪高士其

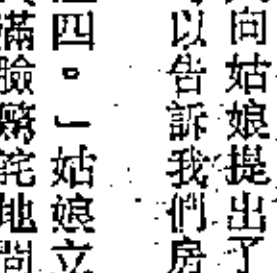
馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。



希望中國富

希望中國富，是每個中國人的心願。只有中國富了，中國人才能有更好的生活。希望中國富，是每個中國人的心願。只有中國富了，中國人才能有更好的生活。

藥建古建修明昆

昆明古建筑修繕工程，進展順利。修繕後的古建筑，將成為昆明的一處名勝。昆明古建筑修繕工程，進展順利。修繕後的古建筑，將成為昆明的一處名勝。

馬寧夜訪高士其

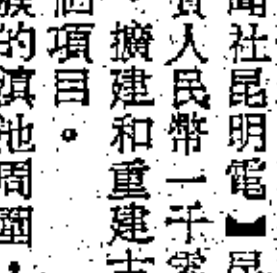
馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。



希望中國富

希望中國富，是每個中國人的心願。只有中國富了，中國人才能有更好的生活。希望中國富，是每個中國人的心願。只有中國富了，中國人才能有更好的生活。

藥建古建修明昆

昆明古建筑修繕工程，進展順利。修繕後的古建筑，將成為昆明的一處名勝。昆明古建筑修繕工程，進展順利。修繕後的古建筑，將成為昆明的一處名勝。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。



希望中國富

希望中國富，是每個中國人的心願。只有中國富了，中國人才能有更好的生活。希望中國富，是每個中國人的心願。只有中國富了，中國人才能有更好的生活。

藥建古建修明昆

昆明古建筑修繕工程，進展順利。修繕後的古建筑，將成為昆明的一處名勝。昆明古建筑修繕工程，進展順利。修繕後的古建筑，將成為昆明的一處名勝。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。



希望中國富

希望中國富，是每個中國人的心願。只有中國富了，中國人才能有更好的生活。希望中國富，是每個中國人的心願。只有中國富了，中國人才能有更好的生活。

藥建古建修明昆

昆明古建筑修繕工程，進展順利。修繕後的古建筑，將成為昆明的一處名勝。昆明古建筑修繕工程，進展順利。修繕後的古建筑，將成為昆明的一處名勝。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

馬寧夜訪高士其

馬寧夜訪高士其，談話甚為投機。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。高士其先生對馬寧先生的詩歌創作，表示欽佩。

大公報

Ta-Kung-Pao
42 Hennessy Road
Hong Kong
電話：二二二二
電報掛號：二二二二
地址：香港德輔道中四十二號
電話：二二二二
電報掛號：二二二二

補腦

神經衰弱 精神不振
失眠 用腦過度
健忘 安神補腦

總發行：康年藥材有限公司
地址：香港德輔道中四十二號
電話：二二二二

三代同堂

三代同堂，是中國人最理想的生活。三代同堂，是中國人最理想的生活。三代同堂，是中國人最理想的生活。

為什麼不控他擅入宮廷

自從不速之客，擅入宮廷，為什麼不控他擅入宮廷。自從不速之客，擅入宮廷，為什麼不控他擅入宮廷。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

三代同堂

三代同堂，是中國人最理想的生活。三代同堂，是中國人最理想的生活。三代同堂，是中國人最理想的生活。

為什麼不控他擅入宮廷

自從不速之客，擅入宮廷，為什麼不控他擅入宮廷。自從不速之客，擅入宮廷，為什麼不控他擅入宮廷。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

三代同堂

三代同堂，是中國人最理想的生活。三代同堂，是中國人最理想的生活。三代同堂，是中國人最理想的生活。

為什麼不控他擅入宮廷

自從不速之客，擅入宮廷，為什麼不控他擅入宮廷。自從不速之客，擅入宮廷，為什麼不控他擅入宮廷。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

三代同堂

三代同堂，是中國人最理想的生活。三代同堂，是中國人最理想的生活。三代同堂，是中國人最理想的生活。

為什麼不控他擅入宮廷

自從不速之客，擅入宮廷，為什麼不控他擅入宮廷。自從不速之客，擅入宮廷，為什麼不控他擅入宮廷。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

三代同堂

三代同堂，是中國人最理想的生活。三代同堂，是中國人最理想的生活。三代同堂，是中國人最理想的生活。

為什麼不控他擅入宮廷

自從不速之客，擅入宮廷，為什麼不控他擅入宮廷。自從不速之客，擅入宮廷，為什麼不控他擅入宮廷。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。

咖啡

咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。咖啡，咖啡，咖啡。